

Quejas Que las Chicas Chinas Tienen Sobre los Chicos Chinos

1	Dàjiā hǎo, huānyíng láidào Mandarin Corner! Wǒ shì Eileen. 大家好，欢迎来到 Mandarin Corner！我是 Eileen。	¡Hola a todos! Bienvenido a Mandarin Corner, soy Eileen.
2	Zài shàng yī qī de bōkè zhōng, 在上一期的播客中，	En nuestro podcast anterior,
3	wǒmen liáo le Zhōngguó nánshēng duì nǚshēng de bàoyuàn. 我们聊了中国男生对女生的抱怨。	Hablamos de las quejas que los chicos chinos tienen sobre las chicas.
4	Nà jīntiān wǒmen jiù láidào Nánchāng de jiētóu, 那今天我们就来到南昌的街头，	Así que hoy salimos a las calles de Nanchang (provincia de Jiangxi)
5	wènwèn nǚshēng duì nánshēng yòu yǒu shénme bàoyuàn ne? 问问女生对男生又有什么抱怨呢？	para preguntarles a las chicas (chinas), ¿qué quejas tienen sobre los chicos?
6	Xiàmiàn wǒmen jiù lái tīngting ba! 下面我们就来听听吧！	Ahora, ¡escuchemos!
7	Nǐ zuì xiǎng tùcáo nánshēng de shénme xíngwéi? 你最想吐槽男生的什么行为？	¿De qué comportamientos te gustaría quejarte más de los chicos?
8	Nà kě tài duō le! Jǐlì	¡Hay mucho! Dame un ejemplo.

	那可太多了! 举例	
9	Bǐrú bù jiǎng wèishēng, bǐrú shuāngbiāo, bǐrú pǔtōng qìě zìxìn, 比如不讲卫生, 比如双标, 比如普通且自信,	Por ejemplo, no prestar atención a la higiene, tener dobles estándares, ser ordinario pero lleno de confianza,
10	dànnánzhǔyì, ránhòu mābǎo bla, bla 大男子主义, 然后妈宝 bla, bla	ser un machista, ser un niño de mamá, etc.
11	Mābǎo nán huì yǒu shénmeyàng diǎnxíng de xíngwéi? 妈宝男会有什么样典型的行为?	¿Cuáles son algunos de los comportamientos típicos del niño de mamá?
12	Māma shuō shénme shì shénme, tā jiùshì tīng tā māma de huà. 妈妈说什么是什么, 他就是听他妈妈的话。	Todo lo que diga su madre es correcto. Sólo escucha a su madre.
13	Ránhòu nǐ yě yǒu shuō dànnánzhǔyì ma 然后你也有说大男子主义嘛	También mencionaste a los machistas.
14	tōngcháng dànnánzhǔyì huì yǒu shénmeyàng de xíngwéi? 通常大男子主义会有什么样的行为?	¿Qué tipo de comportamientos suele tener un machista?
15	Xīwàng nǐ tóurù jiātíng zuò quánzhí zhǔfù ma, 希望你投入家庭做全职主妇嘛,	Él quiere que te dediques a la familia y que seas ama de casa a tiempo completo.
16	tā bù ràng nǐ gōngzuò, yě bù ràng nǐ shèjiāo	No te dejará trabajar ni socializar.

	他不让你工作，也不让你社交	
17	jiùshì ràng nǐ zài jīā dài háizi, ránhòu zhàogu tā shénme shénmede 就是让你在家带孩子，然后照顾他什么什么的	y sólo quiere que cuides a los niños en casa, que lo coides a él, etc.
18	Wèishénme tǎoyàn zhèyàng de nánshēng? 为什么讨厌这样的男生？	¿Por qué no te gusta este tipo de chico?
19	Yīnwèi wǒ juéde měi gè nǚrén de rénshēng dōu yīnggāi shì zìyóu de, 因为我觉得每个女人的人生都应该是自由的，	Porque creo que la vida de toda mujer debería ser libre,
20	bù yīnggāi wánquán yīfù yú yī gè nánrén, 不应该完全依附于一个男人，	y no debe estar completamente apegado a un hombre.
21	nánrén yě bù yīnggāi zhèyàngzi qù yuēshù zìjǐ de qīzi. 男人也不应该这样子去约束自己的妻子。	Los hombres no deberían restringir así a sus esposas.
22	Nǐ yǒuméiyǒu pèngdào guo zhèzhǒng nánshēng 你有没有碰到过这种男生	¿Alguna vez te has encontrado

23	huòzhě yǒuméiyǒu yǔ zhèzhǒng nánshēng jiāowǎng guo? 或者有没有与这种男生交往过?	o saliste con este tipo de chico?
24	Yǒu a, zhīqíán jiùshì yǒu yī gè, tā shuō... 有啊, 之前就是有一个, 他说...	Sí . Tuve un novio antes, él dijo...
25	wǒ shì xiǎng chūqù dǎ shǔjià gōng ma, 我是想出去打暑假工嘛,	Quería conseguir un trabajo durante mis vacaciones de verano,
26	ránhòu tā jiù bù ràng, tā shuō tā jiā yǒuqián 然后他就不让, 他说他家有钱	pero él no me dejó y dijo que su familia tenía dinero.
27	tā shuō kěyǐ yǎng wǒ, 他说可以养我,	Dijo que podía apoyarme económicamente.
28	jiùshì ràng wǒ bùyào chūqù pāotóulòumiàn shénme. 就是让我不要出去抛头露面什么的。	y no quería que yo saliera.
29	Jiù nǐ píngcháng gēn nǚxìng péngyou zài yīqǐ liáotiān de shíhou 就你平常跟女性朋友在一起聊天的时候	Y cuando conversas con tus amigas,
30	huì liáo dào zhège huàtí ma? 会聊到这个话题吗?	surge este tema?
31	Huì a, yī liáo jiùshì yī xiàwǔ	Sí. Esta conversación puede durar toda la tarde.

	会啊，一聊就是一下午	
32	Shénme? Duì 什么？ 对	¿Qué? Ciento.
33	Kěnénghuì shì yīnwèi nàge pèngdào zhèzhǒng nánshēng tài duō le. 可能是因为那个碰到这种男生太多了。	Quizá sea porque conocemos a muchos de este tipo de chicos.
34	Kěyǐ jǔ yī liǎng gè lìzi ma? 可以举一两个例子吗？	¿Puedes darme uno o dos ejemplos?
35	Gǎnqíng lǐmiàn chūxiàn wèntí a, bǐrú nánshēng zuòcuò le shì a 感情里面出现问题啊，比如男生做错了事啊	Por ejemplo, puede ocurrir que haya un problema en una relación y que el chico haya hecho algo mal.
36	ránhòu nǚháizi gēn tā shuō, 然后女孩子跟他说，	Cuando la niña señala eso,
37	tā jiù èrhuàbùshuō xiān, duìbuqǐ... 他就二话不说先，对不起...	lo primero que hará él sin titubear será decir "lo siento"
38	xiàcì gāi zěnme fàncuò háishi zěnme fàncuò. 下次该怎么犯错还是怎么犯错。	y la próxima vez volverá a repetir el error.
39	Shuō duìbuqǐ, dànshì wǒ bù gǎi	Él dirá "lo siento", pero no cambiará.

	说对不起，但是我不改	
40	wǒ cuò le, xiàcì hái zhèyàng! 我错了，下次还这样！	"¡Me equivoco, pero seré igual la próxima vez!" (podría pensar).
41	Kòngzhì yù yě tǐng kǒngbù de, tǐng ràng rén tóudà de 控制欲也挺恐怖的，挺让人头大的	Los (chicos) controladores también son bastante aterradores y pueden causarte un gran dolor de cabeza.
42	Jiùshì kòngzhì nǚháizi de jiāoyōu quān, 就是控制女孩子的交友圈，	Controlan las amistades de las mujeres,
43	jiùshì nǐ bùkěyǐ gēn nǐ de nán tóngxué nán tóngshì chūqù wán, 就是你不可以跟你的男同学男同事出去玩，	no permitirle salir con sus compañeros de clase o de trabajo masculinos,
44	ránhòu wǎngshàng yě bùkěyǐ jiāo nánxìng péngyou. 然后网上也不可以交男性朋友。	además de no permitirle hacer amigos varones en línea.
45	Dànshì tā kěyǐ jiāo nǚxìng péngyou! 但是他可以交女性朋友！	¡Pero puede hacer amigas!
46	Tā jiùshì yǒu nǚxìng tóngshì, tā hái qǐng tā hē nǎichá! 他就是有女性同事，他还请她喝奶茶！	¡Él (mi ex) tenía una compañera de trabajo e incluso le invitaba té con leche!
47	Wǒ gēn tā yuēhuì, wǒ zài dìtiě lǐ děng tā 我跟他约会，我在地铁里等他	(Una vez) Tenía una cita con él y lo estaba esperando en el metro.

48	tā gēn wǒ shuō tā zài qǐng tā de nǚ tóngshì hē nǎichá. 他跟我说他在请他的女同事喝奶茶。	Me dijo que invitó a su compañera de trabajo a tomar una taza de té con leche.
49	Ránhòu wǒ zài dìtiě lǐ děng le tā yī gè xiǎoshí! 然后我在地铁里等了他一个小时！	¡Y lo esperé en el metro durante una hora!
50	Huāqian xiǎoqì 花钱小气	¿Y qué pasa con ser tacaño?
51	Háihǎo ba, dànsì yǒu nàzhǒng fēnshǒu zhīhòu 还好吧，但是有那种分手之后	No está mal. Pero hay un tipo de chico que después de romper con él,
52	gěi nǐ fā zhàngdān, ràng nǐ huán qián gěi tā de 给你发账单，让你还钱给他的	te envía facturas y te pide que le devuelvas el dinero.
53	Shì ma? Zhēn de yǒu zhèzhǒng rén? 是吗？真的有这种人？	¿De verdad? ¿Existe tal clase de hombre?
54	Zhēn de yǒu zhèzhǒng rén, érqiě hái tǐng duō de ba 真的有这种人，而且还挺多的吧	¡De verdad! ¡Y hay bastantes de ellos!
55	Kěyǐ jǔ yī liǎng gè lìzi ma? 可以举一两个例子吗？	¿Puedes darme uno o dos ejemplos?
56	Jiùshì yǒu gè péngyou fēnshǒu le ma,	Tengo una amiga que rompió (con su novio)

	就是有个朋友分手了嘛,	
57	ránhòu nàge tā qián nányǒu gěi tā 然后那个她前男友给她	y su ex
58	zài wǎngshàng mǎi le èrshí duō kuài qián yī zhī kǒuhóng, 在网上买了 20 多块钱一支口红,	Le compró un lápiz labial en línea que costó más de 20 yuanes.
59	hǎoxiàng mǎi le liǎng zhī. 好像买了两支。	Creo que le compró dos.
60	Ránhòu fēnshǒu de shíhou yào wǒ nàge péngyou huángěi tā. 然后分手的时候要我那个朋友还给他。	Después de que rompieran, le pidió a mi amiga que se los devolviera.
61	Dànshì yīnwèi nàge kǒuhóng yǐjīng yòng le, 但是因为那个口红已经用了,	Pero como los lápices labiales ya estaban usados,
62	nàge nánshēng shuō: "Zhè kǒuhóng nǐ dōu yòng le, 那个男生说: “这口红你都用了,	Entonces el chico dijo: "Ya los usaste,
63	nǐ huángěi wǒ? Méi bìyào ba!" 你还给我? 没必要吧! ”	y aún así me los devuelves? ¡Esto no es necesario!"
64	Ránhòu wǒ tóngxué shuō, nà yào zěnmeyàng? 然后我同学说, 那要怎么样?	Entonces mi compañera le preguntó: "bueno, ¿qué es lo que quieres?

65	Wǒ bǎ qián fāgěi nǐ? 我把钱发给你?	¿Quieres que te envíe el dinero?
66	Fā le ma? Fā le 发了吗? 发了	¿Ella lo hizo? Sí, lo hizo.
67	Zhēn de? Èrshí kuài qián? Tā hái zhēn shōu le 真的? 二十块钱? 他还真收了	¿En realidad? ¿20 yuanes? ¡Y realmente recibió el dinero!
68	Háiyǒu nàzhōng jiùshì chūqù yuēhuì a 还有那种就是出去约会啊	Hay otro tipo (de chico) en el que sales con él,
69	chīfàn duōshao qián, kàn diànyǐng duōshao qián, 吃饭多少钱, 看电影多少钱,	él paga por la comida, por la película,
70	mǎi lǐwù duōshao qián, zhège wǔ èr líng lǐwù a, 买礼物多少钱, 这个 520 礼物啊,	te compra regalos el día de San Valentín (del 20 de mayo)
71	ránhòu Qīxī lǐwù a, Qíngrénjié lǐwù a duōshao duōshao qián, 然后七夕礼物啊, 情人节礼物啊多少多少钱,	o el día de San Valentín (según el calendario lunar chino),
72	ránhòu fēnshǒu le, yào bù nǐ bǎ lǐwù huángěi tā, 然后分手了, 要不你把礼物还给他,	luego cuando rompes con él, él te pide que le devuelvas los regalos,

73	yàobù tā bǎ zhàngdān fāgěi nǐ, nǐ bǎ qián zhuǎngěi tā de. 要不他把账单发给你，你把钱转给他的。	o te envia una factura para que le devuelvas el dinero.
74	Nǐ zuì xiǎng túcáo nánshēng de shénme xíngwéi? 你最想吐槽男生的什么行为？	¿De qué comportamiento te gustaría quejarte más de los chicos?
75	Jiùshì nàzhǒng mābǎo nán zhèzhǒng de 就是那种妈宝男这种的	Los hijos de mamá.
76	Mābǎo nán wǒ jiēshòu bùliǎo, 妈宝男我受不了，	No soporto a un niño de mamá
77	yīnwèi zìjǐ méiyǒu zìjǐ de zhǔjiàn, shénme dōu kào bàmā, 因为自己没有自己的主见，什么都靠爸妈，	porque no tiene voluntad propia y depende de sus padres para todo.
78	wǒ gǎnjué zhèzhǒng nánshēng méiyǒu qiántú. 我感觉这种男生没有前途。	Siento que este tipo de persona no tiene futuro.
79	Huāqián xiǎoqì? 花钱小气？	¿Y qué pasa con los chicos que son tacaños?
80	Wǒ jiēshòu bùliǎo, 我受不了，	no puedo soportar eso

81	yīnwèi wǒ zìjǐ jiùshì yī gè bǐjiào ài huāqián de rén. 因为我自己就是一个比较爱花钱的人。	porque yo soy una persona a la que le gusta gastar dinero.
82	Bǐrúshuō nánnǚ péngyou zài yīqǐ de shíhou, 比如说男女朋友在一起的时候,	Cuando un chico está con su novia,
83	nánshēng shì yīnggāi fùqián de ma? 男生是应该付钱的吗?	¿Debería el hombre tener la responsabilidad de pagar por las cosas?
84	Nàge nánshēng yǐjīng gōngzuò le dehuà, 那个男生已经工作了的话,	Si ese tipo ya esta trabajando
85	ránhòu nàge nǚshēng rúguǒ hái zài shàng dàxué dehuà, 然后那个女生如果还在上大学的话,	y la chica todavía está en la universidad,
86	wǒ gǎnjué jiùshì nánshēng fùqián shì méishénme de 我感觉就是男生付钱是没什么的	Siento que estará bien que el chico pague.
87	Jiùshì bǐrú nàge nánshēng rúguǒ yě shì zài shàng dàxué dehuà, 就是比如那个男生如果也是在上大学的话,	Pero si el chico también está en la universidad,
88	jiù liǎng gè rén dōu zài shàng dàxué, 就两个人都在上大学,	Quiero decir, si ambas personas están en la universidad,

89	qíshí AA yě shì zhèngcháng de 其实 AA 也是正常的	sería normal que se dividieran las facturas.
90	Wǒmen píngcháng huì guò hěn duō jiéri a 我们平常会过很多节日啊	Celebramos muchas festividades
91	bǐrúshuō gèzhōng Qíngrénjié a, wǔ èr líng a shénme zhīlèi de 比如说各种情人节啊，520 啊什么之类的	por ejemplo, toda clase de días de San Valentín de San Valentín, el del 20 de mayo, etc.
92	Nǐ nánpéngyou huì gěi nǐ mǎi lǐwù ma? 你男朋友会给你买礼物吗？	¿Tu novio te compra regalos en estos días?
93	Huì ba, huì 会吧，会	Sí.
94	Rúguǒ méiyǒu mǎi nǐ huì shēngqì ma? 如果没有买你会生气吗？	Si no te compra regalos, ¿te enojarías?
95	Wǒ bùhuì, yīnwèi wǒ zhège kàn tā 我不会，因为我这个看他	No, no lo haría porque eso depende de él.
96	tā xiǎng mǎi jiù mǎi, wǒ zhège yě kòngzhì bùliǎo tā, 他想买就买，我这个也控制不了他，	Si quiere hacerlo, que lo haga. No es algo que yo pueda controlar
97	yě qiǎngqiú bùliǎo, zhèzhǒng dōngxi	o forzar.

	也强求不了，这种东西	
98	Zhínán ne? 直男呢？	¿Y qué pasa con los “hombres directos”? (neologismo usado por jóvenes chinas para describir a hombres que pueden llegar a ser excesivamente simplistas o ásperos en su trato con ellas)
99	Zhínán dehuà yě háihǎo ba, yōushíhou tā shuōhuà bǐjiào zhí, 直男的话也还好吧，有时候他说话比较直，	En realidad están bien. A veces hablan demasiado directamente.
100	jiùshì nǐ zìjǐ néng gǎnshòu dào tā zìjǐ dàodǐ shénme xiǎngfǎ, 就是你自己能感受到他自己到底什么想法，	de forma que logras entender lo que realmente piensan,
101	jiù bùhuì nàzhǒng yè yè cáng cáng nàzhǒng zhānán nàzhǒng xíngwéi, 就不会那种掖掖藏藏那种渣男那种行为，	a diferencia de los cabrones que te esconden cosas (渣男 zhānán, término usado para describir a hombres que manipulan o mienten a mujeres con fines sexuales)
102	shéi dōu nuǎn de nàzhǒng. 谁都暖的那种。	y que son los más amables con todas las chicas.
103	nǐ gēn péngyou... nǚxing péngyou zài yīqǐ liáotiān shí, 你跟朋友... 女性朋友在一起聊天时，	Cuando conversas con tus amigas,

104	yōuméiyōu liáo dào guo zhège huàtí? Kěndìng shì liáo dào guo de 有没有聊到过这个话题？ 肯定是聊到过的	¿surge este tema? Con toda seguridad.
105	Tāmen yōuméiyōu tǔcáo guo shénme qítā de xíngwéi? 她们有没有吐槽过什么其他的行为？	¿Se quejan de otros comportamientos?
106	Yǒuxiērén jiù zài xuéxiào huì zhǎo yī gè, 有些人就在学校会找一个，	Algunas se quejan de que algunos chicos se consiguen una chica en la escuela
107	zài wàimian yòu huì zhǎo yī gè, zhèzhǒng de 在外面又会找一个，这种的	y luego se buscan otra otro afuera.
108	Nǐ juéde zhèzhǒng huāxīn de nánshēng duō bù duō? Hěn duō 你觉得这种花心的男生多不多？ 很多	¿En tu opinión hay muchos chicos que son infieles? ¡Muchos!
109	Wèishénme shuō hěn duō? 为什么说很多？	¿Por qué lo dices?
110	Yīnwèi wǒmen yìshù... wǒmen shì xué yìshù de ma 因为我们艺术... 我们是学艺术的嘛	Porque en artes... Mi cerra es es artes.
111	Tiàowǔ shì ba? Wǒ shì xué yīnyuè de 跳舞是吧？ 我是学音乐的	¿Baile? Estudio música.

112	Jiùshì hěn duō jiùshì zài xuéxiào zhǎo yī gè, 就是很多就是在学校找一个，	Muchos chicos encuentran una chica en la escuela.
113	ránhòu zài wàimian yòu zhǎo yī gè nàzhǒng 然后在外面又找一个那种	y luego tienen otra afuera.
114	jiù hěn duō, tǐng duō de qíshí 就很多，挺多的其实	De hecho, muchos son así.
115	Jiùshì nàzhǒng zhǎngde shuài, zhǎngde hǎokàn de hěn duō 就是那种长得帅，长得好看的很多	Muchos de ellos son guapos.
116	Zuì xiǎng túcáo nánshēng de shénme xíngwéi? 最想吐槽男生的什么行为？	¿De qué comportamiento te gustaría quejarte más de los chicos?
117	Zuì xiǎng túcáo a? Jiù túcáo tā 最想吐槽啊？ 就吐槽他	¿De qué me quiero quejar más? ¡Quéjate de él!
118	Tā bù ài xǐ jiǎo suàn ba? Suàn suàn suàn 他不爱洗脚算吧？ 算算算	A él no le gusta lavarse los pies. ¿Esto cuenta? Sí.
119	Shìbùshì zhēn de? Wèishá bù ài xǐ jiǎo? 是不是真的？为啥不爱洗脚？	¿Es cierto? ¿Por qué no te gusta lavarte los pies?

120	Wǒ gēn nǐ shuō, nǐ yào zài shānfēngdiǎn huǒ, 我跟你说，你要再煽风点火，	Déjame decirte, si sigues echándole leña al fuego,
121	jiù yào chūrénmìng le, zhēn de 就要出人命了，真的	me vas terminar matando. ¡De verdad!
122	Bǐjiào lǎnduò 比较懒惰	Es perezoso.
123	Shì zhēn de? Jiăde, yībàn yībàn 是真的？ 假的，一半一半	¿Es verdad? Es falso. Bueno, medio real.
124	Hăo, háiyǒu qítā de ma? 好，还有其他的吗？	Bueno. ¿Algo más?
125	Méiyǒu qítā de le, jīběnshàng jiùshì zhèxiē 没有其他的了，基本上就是这些	No hay nada más. Básicamente eso es todo.
126	Píngcháng gēn nǚxìng péngyou huì liáo zhège huàtí ma? Nà bù huì 平常跟女性朋友会聊这个话题吗？ 那不会	¿Hablas de este tema con tus amigas? No.
127	Bùhuì tùcáo nánpéngyou ma? 不会吐槽男朋友吗？	¿No se quejan de sus novios?

128	Bùhuì, bùhuì tūcáo 不会，不会吐槽	No, no lo hacen.
129	Liǎng gè rén yào gànma? 两个人要干嘛？	¿Qué están haciendo ustedes dos?
130	Wǒ shuō nǐ liǎ yào gànma? 我说你俩要干嘛？	Dije, ¿qué están haciendo ustedes dos?
131	Nǐ yào gànma? 你要干嘛？	¿Qué estás haciendo?
132	Xiàng guówài rén zhèngmíng Zhōngguó de àiyì, duìbùduì? 向国外人证明中国的爱意，对不对？	Estoy mostrando cómo es el romance en china a extranjeros. ¿Bien?
133	Duì, shéi shuō Zhōngguó rén hánxù de? Méiyǒu zhè huí shìr! 对，谁说中国人含蓄的？没有这回事儿！	¡Bien! ¿Quién dice que los chinos son conservadores? ¡Tal cosa es falsa!
134	Nǐ lái nánfāng juéde shìyìng ma? Zài nánfāng de shēnghuó 你来南方觉得适应吗？在南方的生活	Al venir al sur, ¿sientes que te has adaptado a vivir en el sur?
135	Hái xíng ba, zhèbiān tiān rè 还行吧，这边天热	Sí, está bien. Hace calor aquí.

136	Jiùshì gāng dào zhèbiān lái de shíhou, fāxiàn shénme dōngxi shì nǐ 就是刚到这边来的时候，发现什么东西是你	Cuando viniste aquí por primera vez, ¿encontraste algo que te hiciera decir...?
137	“āi? Zěnme shì zhèyàngzi de?” “唉？怎么是这样子的？”	"Ey, ¿y esto por qué es así?"
138	Módī ba 摩的吧	Las motocicletas. (el tipo que es como un taxi.)
139	O, módī. Nǐ nàr méiyǒu a? 哦，摩的。你那儿没有啊？	Ah, mototaxis. ¿Ustedes no lo tienen en su ciudad natal?
140	Wǒmen nàbian méiyǒu. 我们那边没有。	No, no lo hacemos.
141	Tīngshuō nǐmen nàr xǐzǎo shì yào dào zǎotángzi lǐ xǐ de? 听说你们那儿洗澡是要到澡堂子里洗的？	¿Escuché que la gente en (el norte) se ducha en un baño público?
142	Duì, hěn duō rén 对，很多人	Sí, mucha gente.
143	Dōu luòtǐ ma? 都裸体吗？	¿Están todos desnudos?

144	Nà xǐzǎo hái néng chuān dōngxi ma? 那洗澡还能穿东西吗?	¿Cómo puedes ponerte algo cuando te estás duchando?
145	Zhè jiùshì nánběi fāng de yī gè chāiyi 这就是南北方的一个差异	Estas son las diferencias entre el norte y el sur.
146	dōngběi xiàxuě, nánfāng hěn shǎo néng jiàn zháo xuě 东北下雪，南方很少能见着雪	Nieva en el noreste, pero rara vez se ve nieve en el sur.
147	dōngběi rén ne... tāmen jiù juéde dōngběi rén tèbié háoshuǎng, 东北人呢... 他们就觉得东北人特别豪爽,	Dicen que la gente del noreste es muy directa,
148	dàn tāmen dōu shuō nánfāng rén bǐjiào cōngming, bǐjiào jiān 但他们都说南方人比较聪明，比较奸	pero los sureños son inteligentes y vivos.
149	Nǐ juéde bù? Wǒ juéde hěn jiān 你觉得不？ 我觉得很好	¿Crees eso? Creo que son vivos.
150	Jǔ gè lìzi 举个例子	Dame un ejemplo.
151	Jiù xiàng wǒ zuò diyī bǎ módī, tā gàosu wǒ 就像我坐第一把摩的，他告诉我	Por ejemplo, la primera vez que tomé una moto, el chico me dijo

152	wǒ shí kuài qián, wǒ gěi nǐ sòng dào dìfang 我十块钱，我给你送到地方	que me llevaría al lugar que quería por 10 yuane.
153	Wǒ shuō hǎo 我说好	Dije, está bien.
154	Wǒ tí le gè xínglixiāng, wǒ diyī bǎ lái dàxué a 我提了个行李箱，我第一把来大学啊	Tenía mi valija conmigo y esa era la primera vez que venía a mi universidad.
155	tā gěi wǒ sòng le, 他给我送了，	Él me llevó allí.
156	xiàchē guǎn wǒ yào sānshí wǔ, nǐ zhīdào ma? 下车管我要三十五，你知道吗？	Pero cuando bajé, me pidió 35 yuane, ¿te imaginas?
157	Wǒ shuō wèishénme 我说为什么	¿Dije por qué?
158	Tā shuō, wǒ liū le yī quān 他说，我溜了一圈	Dijo que tenía que dar un vuelta
159	nàr dǔchē, tā wèn wǒ yī shēng. 那儿堵车，他问我一声。	por el tráfico y me preguntó al respecto

160	Wǒ shuō nà xíng ba, wǒ jiù gěi tā le sānshí wǔ 我说那行吧，我就给他了三十五	Entonces, dije “está bien” y le pagué los 35 yuane.
161	Nǐ gěi le sānshí wǔ a?! Duì 你给了三十五啊？！ 对	¡Le diste 35! Sí.
162	Nà bù kēng nǐ ma? Kēng wǒ a 那不坑你吗？ 坑我啊	¡Él te engañó! Sí que lo hizo.
163	Dànshì wǒ zhè xīnxiāng jiùshì tā rúguǒ dào dōngběi le, 但是我这心想就是他如果到东北了，	Pero en mi mente pensé que si venía al noreste,
164	wǒ yě qí xiǎo módī qù jiē tā, wǒ guǎn tā yào wǔshí wǔ. 我也骑小摩的去接他，我管他要五十五。	¡También iría en motocicleta a recogerlo y yo le pediría 55 yuane!
165	Nà tā bù gěi zěnmebàn? Bù gěi wǒ a? 那他不给怎么办？ 不给我啊？	¿Y si no te los da lo da? ¿Que no me los da?
166	Bù gěi wǒ jiù gěi tā lā pàichūsuǒ qù, jiāogěi jǐngchá shūshu. 不给我就给他拉派出所去，交给警察叔叔。	Lo llevo a la comisaría y se lo entrego a un “tío” policía.
167	Juéde Nánchāng hái xíng ma? Nánchāng hái xíng ma? 觉得南昌还行吗？南昌还行吗？	¿Crees que Nanchang está bien? ¿Está bien Nanchang?

168	Tǐnhǎo de 挺好的	Está bastante bien.
169	Wán guo nǎxiē difang? Yǒu méiyǒu dài tā qù wánr? 玩过哪些地方？有没有带她去玩儿？	¿En qué lugares has estado? ¿La has llevado a algún lugar divertido?
170	Tóngluó Wān, ránhòu Wàndá 铜锣湾，然后万达	Tongluo Wan y Wanda (centros comerciales en Nanchang).
171	Fǎnzhèng wǒ gèrén jiù bǐjiào xǐhuan yuànì guàngjiē, 反正我个人就比较喜欢愿意逛街，	En cualquier caso, personalmente me gusta comparar precios
172	jiùshì Nánchāng de yèshì jīběnshang dōu zǒu guo le. 就是南昌的夜市基本上走过了。	y he estado en casi todos los mercados nocturnos de Nanchang.
173	Guàngjiē de shíhou shéi mǎidān? Wǒ mǎidān 逛街的时候谁买单？ 我买单	¿Quién paga las cuentas mientras compra? Yo.
174	Shìbùshì? Shì 是不是？ 是	¿Es verdad? Sí.
175	Wǒ bù xūyào dài qián 我不需要带钱	No necesito traer dinero.

176	Wǒ gēn nǐ shuō, zhège wǒ gēn guówài de shuō yīshēng, 我跟你说，这个我跟国外的说一声，	Déjame decirte esto... quiero contárselo a todos los que están en el extranjero.
177	gēn quán Zhōngguó de yě shuō yī shēng, 跟全中国的也说一声，	y a todos los chinos
178	zhè shì nánrén de yī gè gāi zuò de dōngxi, zhīdào bù? 这是男人的一个该做的东西，知道不？	que esto es lo que deberían hacer los hombres, ¿sabes?
179	Suīrán shuō bù xǐ jiǎo, suīrán shuō shài de hēi, 虽然说不洗脚，虽然说晒得黑，	Aunque no me lave los pies y esté bronceada,...
180	dànshì zhège dōngxi nǚrén chūqù zhǐshì xiāofèi, 但是这个东西女人出去只是消费，	Pero hablando de esto, las mujeres deben ser las que gastan el dinero.
181	nánrén chūqù zhǐshì mǎidān, 男人出去只是买单，	y los hombres, los que pagan las cuentas
182	zhè shì néng gěi yī gè nǚrén de yīzhōng bǎozhàng, 这是能给一个女人的一种保障	esto es porque puede proporcionar a las mujeres una sensación de seguridad
183	yīnwèi ràng tā jué zhe gēnzhe nǐ yǒngyuǎn doū huì tāshi, 因为让她觉着跟着你永远都会踏实，	y hacer que se sientan tranquilas estando contigo para siempre.

184	zhèyàng tā cái bùhuì qù gōuda biéde xiǎo nánshēng 这样她才不会去勾搭别的小男生	De esta manera, no se meterá con otros hombres.
185	Zěnme zhuī dào de? Zhème piàoliang de xífùr? 怎么追到的？这么漂亮的媳妇儿？	¿Cómo conseguiste una esposa tan hermosa?
186	Wǒ de tàolù shì shénme ne? 我的套路是什么呢？	¿Cuál fue mi táctica?
187	Jiùshì tā qù Běijīng shàngxué, 就是她去北京上学，	Ella iba a Beijing a la escuela.
188	Běijīng ne lí wǒmen nàbian hěn yuǎn, 北京呢离我们那边很远，	y Beijing está lejos de nuestra ciudad natal.
189	wǒ shuō, nǐ qù Běijīng yīgèrén kūzào ma? 我说，你去北京一个人枯燥吗？	Le pregunté: "¿Te aburrirás yendo sola a Beijing?"
190	Tā shuō kūzào 她说枯燥	Ella dijo que sí.
191	Wǒ shuō zǒu, wǒ qǔ piào lìmǎ sòng nǐ 我说走，我取票立马送你	Le dije: "Iré a buscar un boleto y me iré contigo".

192	jiù zài huǒchē shàng, wǒ liǎ jiù chù shàng le. 就在火车上，我俩就处上了。	Justo en el tren nos reunimos.
193	Zhème kuài! Zhēn de? Dui 这么快！真的？ 对	¡Tan rápido! ¿De verdad fue así? Sí.
194	Ránhòu yīnwèi zhīqíán yǒu guo yī jiēduàn de jiēchù, 然后因为之前有过一阶段的接触，	Porque tuvimos algún contacto antes.
195	ránhòu jiùshì nà cì wǒ qù Běijīng shàngxué, 然后就是那次我去北京上学，	Y cuando yo iba a Beijing a estudiar en ese momento,
196	tā jiù jiè zhe shuō sòng wǒ, 他就借着说送我，	dijo que me llevaría allí.
197	wǒ shuō nǐ sòng wǒ shàng nǎ, tā shuō wǒ sòng nǐ shàng Běijīng. 我说你送我上哪，他说我送你上北京。	Le pregunté que adónde quería llevarme. Dijo: Pekín.
198	Ránhòu jiù gēn wǒ zǒu le, qǔ piào jiù gēn wǒ zǒu le, 然后就跟我走了，取票就跟我走了，	Así de simple, se fue conmigo. Consiguió un tiquete d tren y se fue conmigo.
199	Huíjiā ná shēnfènzhèng jiù gēn wǒ zǒu le 回家拿身份证就跟我走了	Volvió a su casa a buscar su identificación y luego se fue conmigo.

200	Hǎo shěde ya, zhè shěde xià xuèběn na! 好舍得呀，这舍得下血本哪！	¡Estabas dispuesto a sacrificar mucho mucho para conseguirla!
201	Yīnwèi tā shì wǒ de yī kē xīn, 因为她是我的一颗心，	Sí, porque ella era mi corazón
202	suōyǐ shuō wǒ jiù néng shěde. 所以说我就能舍得。	y por eso estaba dispuesto a hacer cualquier cosa por ella.
203	Zhè suàn tǔwèiqíng huà ma? Suàn ba 这算土味情话吗？ 算吧	¿Podemos decir que esto es pura cursilería? Sí, podemos.
204	Nǐ kànshàng tā nǎ yī diǎn? 你看上他哪一点？	¿Qué te gusta de él?
205	Tā rén tèbié hǎo, jiùshì tèbié shànliáng, 他人特别好，就是特别善良，	Es una persona muy agradable y amable.
206	ránhòu yě bù xiàng yīxiē nánshēng jiùshì tèbié xiǎoqì zhīlèi de, 然后也不像一些男生就是特别小气之类的，	Además, no es como ciertos tipos que son muy tacaños.
207	Yǒu pèngdào guo xiǎoqì de nánshēng ma? 有碰到过小气的男生吗？	¿Alguna vez te has encontrado con tipos tacaños?

208	Méiyōu, dōngběi de nánshēng dōu bījiào dàfang. 没有，东北的男生都比较大方。	No, los chicos del noreste son todos bastante generosos.
209	jiù bǐrúshuō xiànzài nǐ kànđào de yīxiē nánshēng... 就比如说现在你看到的一些男生...	Tomemos como ejemplo a algunos tipos que ves...
210	jiù bù shì nǐ nánpéngyou, 就不是你男朋友，	No estoy hablando de tu novio.
211	nǐ nánpéngyou tài wánměi le, méiyōu de túcáo 你男朋友太完美了，没有的吐槽	Es tan perfecto a tus ojos que no hay nada de qué quejarse.
212	Túcáo yīxià biéde nánshēng, 吐槽一下别的男生，	¿Tienes quejas sobre otros chicos?
213	jiù nǐ kànđào guo nǐ bījiào tǎoyàn de xíngwéi. 就你看到过你比较讨厌的行为。	¿y comportamientos que no te gusten?
214	Wǒ zhège rén méiyōu shuō shénme tèbié tǎoyàn de nánháizi, 我这个人没有说什么特别讨厌的男孩子，	Para mí, realmente no hay chicos que no me gusten.
215	jiùshì zhǐyào tā bù zuò chùpèng wǒ dǐxiànde xíngwéi, wǒ jiù méiyōu... 就是只要他不做触碰我底线的行为，我就没有...	siempre y cuando no hagan nada que traspase mis límites. Entonces no tengo...

216	Nǐ de dǐxiàn shì shénme? 你的底线是什么？	¿Cuáles son tus límites?
217	jiùshì... zánmen chūqù wán, huāqián wúsuǒwèi. 就是...咱们出去玩，花钱无所谓。	Cuando salimos, está bien que yo gaste dinero.
218	Dànsì rúguōshuō zánmen chūqù wán, 但是如果说咱们出去玩，	Pero si saliéramos,
219	jiù dào fù chēfèi de shíhou, nǐ jiù jiǎzhuāng wán shǒujī 就到付车费的时候，你就假装玩手机	cuando llega el momento de pagar por el taxi, él pretendiera estar hablando por teléfono,
220	hà wǒ jiēshòu bùliǎo 那我接受不了	entonces eso no estaría bien.
221	Jiùshì xiǎoqì shìbùshì? Dui, jiùshì xiǎoqì! 就是小气是不是？ 对，就是小气！	Ser tacaño, ¿verdad? ¡Sí exactamente!
222	Wǒ méiyǒu shuō ràng nǐ fùqián de yìsi, wǒ kěyǐ zìjǐ fù, 我没有说让你付钱的意思，我可以自己付，	No quiero decir que tengas que pagar, puedo pagar yo sola.
223	dànsì rúguōshuō nǐ yào gěi wǒ zhuāng kànbusián, 但是如果说你要给我装看不见，	Pero si él finge que no se da cuenta,
224	wǒ shòubùliǎo, yóudiǎn shòubùliǎo	eso, en verdad no lo soporto.

	我受不了，有点受不了	
225	Nǐ zuì xiǎng tǔcáo nánshēng de shénme xíngwéi, 你最想吐槽男生的什么行为，	¿De qué comportamiento te gustaría quejarte más de los chicos?
226	huòzhě shì shénme lèixíng de nánshēng shì nǐ zuì tǎoyàn de? 或者是什么类型的男生是你最讨厌的？	¿O qué tipo de chico no te disgusta más?
227	Wǒ hěn tǎoyàn nàzhǒng jiùshì... 我很讨厌那种就是...	Odio al tipo que...
228	zài túshūguǎn de shíhou nǐ chuān tuōxié zǒu lái zǒu qù, 在图书馆的时候你穿拖鞋走来走去，	camina en pantuflas por una biblioteca,
229	rénjiā zài xiězì de shíhou huòzhě pā zài nàr shuìjiào de shíhou, 人家在写字的时候或者趴在那里睡觉的时候，	y cuando otras personas están escribiendo o tomando una siesta,
230	nǐ bǎ shǒujī nòng de dāngdāng xiǎng, ránhòu... 你把手机弄得铛铛响，然后...	hacen ruido con sus teléfonos y...
231	kěnéngh shì yīnwèi zuìjìn kǎoshì ma, 可能是因为最近考试嘛，	Tal vez sea porque recientemente he tenido exámenes,
232	suǒyǐ wǒ yībān dōu tǎoyàn zài túshūguǎn 所以我一般都讨厌在图书馆	Así que generalmente odio a los chicos que

233	jiùshì bùtài zhùyì gèrén sùzhì de nánshēng 就是不太注意个人素质的男生	No prestan atención a sus modales en una biblioteca.
234	Háiyóu jiùshì bùnéng chuān jǐnshēn kù wǒ zhēnde shòubùliǎo 还有就是不能穿紧身裤我真的受不了	Además... no soporto a los chicos que usan pantalones ajustados.
235	Wèishénme? 为什么？	¿Por qué?
236	Hěn tǎoyàn nàzhōng chuān jǐnshēn kù de nánshēng, 很讨厌那种穿紧身裤的男生，	Odio a los chicos que usan pantalones ajustados
237	ránhòu tā hái fēiděi chuān de hěn huālīhúshào de 然后他还非得穿得很花里胡哨的	y que tienen que vestirse con trajes excesivamente coloridos.
238	jiù hěn yóunì, wǒ juéde hěn yóunì 就很油腻，我觉得很油腻	Siento que son muy “aceitosos”.
239	ránhòu hái chuān nàzhōng dòudòu xié, 然后还穿那种豆豆鞋，	Además, los chicos que usan zapatos tipo doudou.
240	Dòu dòu xié wǒ yě bùnéng jiēshòu, 豆豆鞋我也不能接受，	No soporto los zapatos doudou.

241	yīnwèi wǒ yǒu gè jiùjiu jiùshì tā xǐhuan chuān dòudòu xié, 因为我有个舅舅就是他喜欢穿豆豆鞋，	Porque tengo un tío al que le gusta usar zapatos doudou.
242	ránhòu hái chuān hěn jǐnshēn de kùzi, wǒ měicì dōu shuō tā, 然后还穿很紧身的裤子，我每次都说他，	y pantalones ajustados. Yo siempre le digo
243	wǒ shuō nǐ bùyào zài wǒ miànqián chūxiàin, 我说你不要在我面前出现，	que no se aparezca frente a mí
244	jiùshì chuān zhèzhǒng yīfu. 就是穿这种衣服。	si va a usar este tipo de ropa.
245	Chàbuduō le 差不多了	Eso es todo.
246	Hǎo, nǐ ne? Nǐ yǒuméiyǒu shénme xiǎngyào túcáo de? 好，你呢？你有没有什么想要吐槽的？	Bien, ¿y tú? ¿Tienes algo de qué quejarte?
247	Jiùshì bǐjiào ānjìng de shíhou, 就是比较安静的时候，	Cuando todo está muy tranquilo
248	ránhòu pángbiān shì jiēdào, ránhòu jiù tūrán 然后旁边是街道，然后就突然	en la calle, de repente,
249	jiùshì yóurén jiù qí zhe mótuōchē	alguien pasa en moto

	就是有人就骑着摩托车	
250	huòzhě shì nàzhǒng pǎochē jiù shuā de yī shēng guòqù le, 或者是那种跑车就唰的一声过去了，	o en un carro deportivo haciendo un ruido fuerte.
251	Jiù shēngyīn tèbié xiǎng 就声音特别响	El sonido es superfuerte.
252	Jiùshì shuǎ kù ma? Duì, zhuāng kù. 就是要酷吗？ 对，装酷。	Tratando de verse el guapo más guapo. Correcto.
253	Nàzhǒng jíqí shòubùliǎo. 那种极其受不了。	Ese tipo de hombre realmente no lo soporto.
254	Jiùshì gēn shēnbiān qítā nǚxìng péngyou zài yīqǐ liáotiān de shíhou, 就是跟身边其他女性朋友在一起聊天的时候，	Cuando conversas con tus otras amigas,
255	yǒuméiyǒu liáo dào zhège huàtí? 有没有聊到这个话题？	¿Hablan sobre este tema?
256	Tāmen huìbùhuì xiàng nǐmen tǔcáo tāmen nánpéngyou de yīxiē xíngwéi? 她们会不会向你们吐槽她们男朋友的一些行为？	¿Se quejan contigo de algunos de los comportamientos de sus novios?

257	Hǎoxiàng yǒu Duì, zéi zhínán 好像有 对，贼直男	Creo que sí. Sí, sobre “hombres directos”.
258	Shuō yīxià zhínán shì shénme? 说一下直男是什么？	Cuéntanos, ¿qué es un “hombre directo”?
259	Zhínán, jiùshì duō hē rèshuǐ 直男，就是多喝热水	Un “hombre directo” te dirá cosas como, “bebe más agua caliente”.
260	Jiù jiào nǚshēng duō hē rèshuǐ? 就叫女生多喝热水？	¿Les dicen a las chicas que beban más agua caliente?
261	Jiùshì zuò shénme shìqing, tā dōu shì duō hē rèshuǐ, 就是做什么事情，他都是多喝热水，	Hagas lo que hagas, este tipo de hombre te dice que bebas más agua caliente.
262	Gǎnmào le 感冒了	Estás resfriada...
263	Duì, gǎnmào le duō hē rèshuǐ, 对，感冒了多喝热水，	Sí. ¿Estás resfriada? ¡Bebe más agua caliente!
264	lái dàyímā, duō hē rèshuǐ, ránhòu nǎozi tòng... o, bù! 来大姨妈，多喝热水，然后脑子痛...哦，不！	¿Tienes tu período? ¡Bebe más agua caliente! Te duele el cerebro... ¡Oh no!
265	Tóutòng!	Quiero decir, ¡te duele la cabeza!

	头痛!	
266	Fǎnzhèng bùguǎn shénme tā jiù xiǎng yìngfu nǐ, 反正不管什么他就想应付你,	En cualquier caso, pase lo que pase, siempre tendrá una actitud indiferente.
267	ránhòu jiù suíbiàn shuō yī jù, 然后就随便说一句,	y dirá algo como bebe agua caliente, de forma indolente.
268	yě bù zhīdào shuō shénme 也不知道说什么	Sea como sea, no saben qué otra cosa decir.
269	tā kěnēng xiǎng biǎodá duì nǐ de guānxīn, 他可能想表达对你的关心,	Quizás quiera expresar su preocupación por ti,
270	dàn tā bù zhīdào shuō shénme 但他不知道说什么	pero no sabe qué decir.
271	Suǒyǐ jiùshì bùtài dǒngde biǎodá zìjǐ de Dui, nàzhǒng 所以就是不太懂得表达自己的 对, 那种	Entonces, ¿no son buenos para expresarse? Sí, así es ese tipo.
272	Nǐ yǒu pèngdào guo zhínán ma? 你有碰到过直男吗?	¿Alguna vez has conocido a un “hombre directo”?

273	Wǒ... háihǎo ba, wǒ méiyǒu pèngdào guo tèbié zhí de nàzhōng 我...还好吧，我没有碰到过特别直的那种	¿Yo? No precisamente. Nunca he conocido a ningún hombre que sea muy "directo".
274	Nǐ pèngdào guò shìbùshì? Kàn tā hǎo yǒu qíngxù 你碰到过是不是？看她好有情绪	¿Tú sí, cierto? ¡Mira lo emocionada que se pone!
275	Wǒ qián yī duàn shíjiān miànsì de shíhou, 我前一段时间面试的时候，	Estuve en una entrevista hace algún tiempo,
276	jiùshì kěnéng zuò le yīxiē jǔdòng bù tài yǎ, 就是可能做了一些举动不太雅，	Y mi comportamiento pudo no haber sido el más elegante
277	tā jiù huì zhí shuō, jiù tèbié gǎoxiào 他就会直说，就特别搞笑	y él lo señalaba así, directamente; fue tan gracioso.
278	bǐrúshuō nǐ jīntiān chuān de bù shì hěn hǎokàn, 比如说你今天穿得不是很好看，	Por ejemplo, hoy no te vestiste tan bien,
279	tā jiù zhí shuō, nǐ jīntiān zěnme chuān de xiàng dàmā yīyàng a! 他就直说，你今天怎么穿得像大妈一样啊！	él decía algo como: "¡¿por qué te vistes como una tía hoy!?"
280	Jiùshì zhíjīe jiǎng 就是直接讲	Lo decía así, directamente.

281	Háiyōu nǐ mǎi le dǐng màozi, 还有你买了顶帽子，	O si me te comprabas un sombrero,
282	nǐ zhè màozi zěnme xiàng láogǎi fàn a! 你这帽子怎么像劳改犯啊！	algo como: “pareces un criminal con ese sombrero puesto”
283	jiù zhíjīe zhèyàng! 就直接这样！	¡Así!
284	Wǒ dāngshí zhíjīe jiù hěn wúyǔ le, 我当时直接就很无语了，	En ese momento me quedé sin palabras.
285	jiù juéde nǐ yào shāowēi zūnzhòng yīdiǎn biéren, 就觉得你要稍微尊重一点别人，	Siento que necesitas mostrar un poco de respeto por otras personas.
286	nǐ zhèyàng tài zhíyán zhíyǔ yě bùhǎo. 你这样太直言直语也不好。	No es bueno ser tan directo así.
287	Háiyōu qítā xiǎngyào túcáo de 还有其他想要吐槽的	¿Tienes otras quejas?
288	huòzhě shì nǐ zài wǎngshàng yǒu kàndào túcáo zuì rè de? 或者是你在网上看到吐槽最热的？	¿O qué quejas has visto en internet que sean populares?
289	Pǔ xìn nán!	¡Hombres “ordinarios pero confiados”!

	普信男！	
290	Shénme shì pǔ xìn nán? 什么是普信男？	¿Qué es eso?
291	Pǔ xìn nán jiùshì nǐ míngmíng hěn pǔtōng, dànsì nǐ què hěn zìxìn 普信男就是你明明很普通，但是你却很自信	Se refiere a un hombre que es claramente común y corriente pero que actúa con mucha confianza.
292	O, jiùshì pǔtōng qìe zìxìn Dui! 哦，就是普通且自信 对！	Bueno. ¡Es decir, ordinario pero confiado! Es correcto.
293	Érqiè zéi zìxìn, juéde zìjǐ jiùshì... 而且贼自信，觉得自己就是...	Extremadamente confiado y se siente como si fuera...
294	suísuí biàn biàn yī gè nǚshēng duì nǐ liāo gè tóufa, 随随便便一个女生对你撩个头发，	Si una chica casualmente se tocara el pelo delante de él,
295	jiù yǐwéi nǐ duì wǒ yǒuyìsi. 就以为你对我有意思。	él pensaría: "le gusto a ella".
296	Yǒu péngdào guo ma? Yǒuméiyǒu yùdào guo? 有碰到过吗？有没有遇到过？	¿Has encontrado alguno?

297	Wǒ jíde wǒ gāozhōng de shíhou yùdào guo yīxiē pǔ xìn nán 我记得我高中的时候遇到过一些普通男	Recuerdo que conocí a algunos chicos "normales pero seguros" en la escuela secundaria.
298	Kěyǐ zhàn yīqǐ ma? 可以站一起吗？	¿Pueden acercarse más?
299	Nǐ kěnéngh shàngkè yībùxiǎoxīn piē dào le tā jǐ yǎn, 你可能上课一不小心撇到了他几眼，	Es posible que uno haya mirado accidentalmente a un chico "normal pero seguro" en clase,
300	tā jiù yǐwéi nǐ xǐhuan tā, ránhòu hái gēn biéren shuō 他就以为你喜欢他，然后还跟别人说	Él pensará que él te gusta e incluso se lo contará a otros.
301	Nàge shéi shéi shéi xǐhuan wǒ, shì ma? 那个谁谁谁喜欢我，是吗？	Diría algo como: "Le gusto a esta o a aquella". ¿Ok?
302	Duì! Nàge nǚde shìbùshì duì wǒ yǒuyìsi? 对！那个女的是不是对我有意思？	¡Exactamente! Él podría pensar algo como "¿esa chica está interesada en mí?"
303	Wǒ shuō nǐ gǎnjǐn qù gēn tā jiěshì, 我说你赶紧去跟他解释，	Le expliqué a un compañero para que se diera prisa y le explicara,
304	wǒ zhǐshì wúyìzhōng wǎnghòu kàn yīxià éryǐ. 我只是无意中往后看一下而已。	que sencillamente le había devuelto la mirada por accidente".
305	Háiyǒu méiyǒu?	¿Algo más?

	还有没有?	
306	Pǔ xìn nán, yóunì nán, háiyǒu jiùshì... 普信男，油腻男，还有就是...	Hombres “ordinarios pero confiados”, “hombres aceitosos” y...
307	Wèn yīxià yóunì nán shì shénme yàngzi de? 问一下油腻男是什么样子的?	Déjame preguntarte ¿cómo es un “hombre aceitoso”?
308	Yóunì nán jiùshì jīngcháng huì shuō yīxiē 油腻男就是经常会说一些	Un hombre "aceitoso" a menudo te dirá
309	xiàng wǎngshàng bù shì hěn liúxíng yīxiē duànzi ma, qínghuà ma 像网上不是很流行一些段子嘛，情话嘛	algunos chistes o comentarios románticos populares en internet.
310	Tǔwèiqínghuà ma? 土味情话吗?	¿“Palabrería romántica cursi”?
311	Bǐrú shuō nǐ jīntiān yǒudiǎn guài, wǒ guài xǐhuan nǐ de 比如说你今天有点怪，我怪喜欢你的	Por ejemplo, “hoy estás un poco rara, y no es raro que me gustes”.
312	nǐ zěnme zhème chǎo? Mǎn nǎozi quán shì nǐ de shēngyīn! 你怎么这么吵？满脑子全是你的声音！	O: “cuánto ruido haces, ¡llenas mi cabeza de voces!”

313	Wǒ jiù juéde jiùshì... nǐ yǒushíhou kěyǐ shuō jǐ jù, 我就觉得就是...你有时候可以说几句,	Sólo creo que... Eso puede decirse de vez en cuando,
314	dàn bùyào lǎoshi shuō, hǎo ěxīn, 但不要老是说，好恶心，	pero no lo puede decir todo el tiempo, se vuelve asqueroso,
315	jiù duō shuō tài duō cì le jiù hěn ěxīn. 就多说太多次了就很恶心。	si se dice demasiadas veces, será de verdad repugnante.
316	Nǐ zuì xiǎng tǔcáo nánshēng de shénme xíngwéi? 你最想吐槽男生的什么行为？	¿De qué comportamiento te gustaría quejarte más de los chicos?
317	Piànrén ba 骗人吧	Decir mentiras.
318	Yǒu yùdào guo ma? Yǒu a 有遇到过吗？ 有啊	¿Has conocido a chicos así? Sí.
319	Kěyǐ fēnxiāng yīxià nàge jīnglì ma? 可以分享一下那个经历吗？	¿Puedes compartir esa experiencia?
320	Bùtài xiǎng tíqǐ yǐqián de shìqing ba 不太想提起以前的事情吧	No quiero hablar del pasado.
321	Hǎo, nǐ ne?	Bueno. ¿Y tú?

	好，你呢？	
322	Yōuméiyōu shénme xiāngyào túcáo de? 有没有什么想要吐槽的？	¿Hay algo de lo que quieras quejarte?
323	Zhā 渣	Cabrones.
324	Zhānán Duì 渣男 对	Cabrones. Correcto.
325	Shémeyàng de cái jiào zhānán? 什么样的才叫渣男？	¿Qué clase de hombre se considera un cabrón?
326	Qián yī gè xiǎoshí hái zài, hòu yī gè xiǎoshí jiù bù zài de nàzhōng 前一个小时还在，后一个小时就不在的那种	El que está la primera hora está presente y desaparece en la siguiente.
327	Qián yī gè xiǎoshí gēn nǐ zài yìqǐ wán, 前一个小时跟你在一起玩，	Él sale contigo en la primera hora.
328	ránhòu hòumiàn jiù gēn biéde nǚháizi qù le, shì ma? Duì 然后后面就跟别的女孩子去了，是吗？ 对	y luego sale con otras chicas, ¿así? Correcto.

329	Nǐ píngcháng gēn nǚxìng péngyou zài yīqǐ huì liáo zhège huàtí ma? Huì 你平常跟女性朋友在一起会聊这个话题吗？ 会	¿Sueles hablar de este tema con tus amigas? Sí.
330	Tāmen huì tǔcáo shénmeyàng de yīxiē xíngwéi? 她们会吐槽什么样的一些行为？	¿De qué tipo de comportamiento se quejan?
331	Bù huí xìnxī a, ránhòu chūqù wán ... Zǒngshì máng 不回信息啊，然后出去玩 ... 总是忙	No responder a mis mensajes y salir por ahí... Como si siempre estuviera ocupado.
332	Jiù tǐng máng de, shǒujī méidiàn a 就挺忙的，手机没电啊	"Estoy ocupado" o "mi teléfono está muerto". (El chico diría)
333	Měicì lǐyóu jiùshì máng 每次理由就是忙	Su excusa para no responder mensajes es estar siempre ocupado.
334	Shì lǐyóu ma? Hái shi shuō zhēnde zài máng? 是理由吗？还是说真的在忙？	¿Es una excusa o realmente está ocupado?
335	Lǐyóu Wǒ juéde shì piànrén de ba 理由 我觉得是骗人的吧	Una excusa. Creo que está mintiendo.
336	Nǐ wèishénme juéde tā shì piànrén de? 你为什么觉得他是骗人的？	¿Por qué crees que está mintiendo?

337	Jiù zǒng yòng yī gè lǐyóu a, 就总用一个理由啊,	Porque siempre usa las mismas excusas.
338	shǒujī méidiàn ya, tèbié máng ya, 手机没电呀, 特别忙呀,	que son, su teléfono se quedó sin batería o está muy ocupado
339	jiù máng gōngzuò shénmede ya, wǒ jiù juéde bùtài xìn ba 就忙工作什么的呀, 我就觉得不太信吧	con el trabajo o cosas así que no me convencen.
340	Rúguǒ... wǒ juéde xǐhuan yī gè rén, 如果... 我觉得喜欢一个人,	Siento que, si te gusta alguien,
341	jiù tèbié máng yě huì chōuchū yīdiǎn shíjiān lái péi de ba. 就特别忙也会抽出一点时间来陪的吧。	Incluso si estás muy ocupado, encontrarás tiempo para estar con ella.
342	Zuì tǎoyàn shénme lèixíng de nánshēng? 最讨厌什么类型的男生?	¿Qué tipo de chico no te gusta más?
343	Lèixíng... xiǎoqì 类型... 小气	¡Qué tipo?... Tacaños!
344	Zěnmeyàng yī gè xiǎoqì fǎ? 怎么样一个小气法?	¿En qué sentido tacaños?

345	Tā chūmén jiùshì néng bù huāqián jǐnliàng bù huāqián de nàzhōng. 他出门就是能不花钱尽量不花钱的那种。	Cuando uno sale con él, él intenta por todos los medios no gastar dinero.
346	Wǒ zài wǎngshàng sōují dào le yī gè... jiùshì dàjiā cháng bàoyuàn de, 我在网上搜集到了一个... 就是大家常抱怨的,	Recopilé una lista de quejas comunes de Internet.
347	ránhòu kānkan yōuméiyōu nǐmen xiāngyào zài kuòzhǎn yīxià de? 然后看看有没有你们想要再扩展一下的?	para que veas si hay algo sobre lo que te gustaría ampliar.
348	Mābǎo nán Bùxíng 妈宝男 不行	El niño de mama. Sí, nada bueno.
349	Yīnwèi tā shénme dōu tīng tā māma de, 因为他什么都听他妈妈的,	Porque escucha a su madre en todo.
350	nà jié le hūn zhīhòu, nà bù jiù yě tīng tā mā... 那结了婚之后, 那不就也听他妈...	y después de casarse, ¿no va también a escuchar a su mamá...?
351	yǐhòu de shénme huà dōu tīng tā mā de ma? 以后的什么话都听他妈的吗?	¿No escuchará a su madre sobre cualquier cosa en el futuro?

352	Chūqù wán hái yào gēn tā māma shuō, ránhòu huāqián a 出去玩还要跟他妈妈说，然后花钱啊	Cuando sale, cuando gasta dinero...
353	huā le duōshao qián, hái yào gàosu tā mā, 花了多少钱，还要告诉他妈，	cuánto dinero gasta, se lo contará a su madre.
354	gōngzī yě yào jiāogéi tā māma shénmede, jiù tǐng fánrénn de 工资也要交给他妈妈什么的，就挺烦人的	Incluso deja que su madre administre su salario, esto puede resultar muy molesto.
355	Wǒ jiù juéde zìjǐ zhǎng zhème dà le, 我就觉得自己长这么大了，	Simplemente siento que, si eres todo un adulto,
356	yīnggāi yǒu zìjǐ de zhǔjiàn ya. 应该有自己的主见呀。	deberías tener tus propias ideas.
357	Dànnánzhǔyì 大男子主义	¿Machistas?
358	Wǒ juéde nánshēng dōu yǒu yīdiǎn dànnánzhǔyì 我觉得男生都有一点大男子主义	Creo que todos los hombres son un poco machistas.
359	Jiùshì biǎoxiàn zài nǎlǐ ne? 就是表现在哪里呢？	¿Cómo se muestra esto?
360	Jiù bǐrúshuō yǒudiǎn qíshì nǚxìng	Por ejemplo, discriminando a las mujeres.

	就比如说有点歧视女性	
361	Zěnme gè qíshì fǎ? 怎么个歧视法?	¿Cómo discriminan a las mujeres?
362	Jiù bǐrú nǐ shēnwéi mǔqīn 就比如你身为母亲	Por ejemplo, como madre,
363	hǐ jiù yīnggāi zài jīā, bù yīnggāi chūqù, 你就应该在家，不应该出去，	tienes estar en casa y no deberías salir,
364	jiù yīnggāi zài jīā dài háizi, zuò nàge jiātíngzhǔfù 就应该在家带孩子，做那个家庭主妇	tienes cuidar a los niños en casa y ser el ama de casa.
365	Nǐ zuì xiǎng tǔcáo nánshēng de shénme xíngwéi? 你最想吐槽男生的什么行为？	¿De qué comportamientos te gustaría quejarte más de los chicos?
366	Nánshēng shénme xíngwéi a 男生什么行为啊	¿Comportamientos de los chicos?
367	Kěyǐ tǔcáo yīxià tā ma? Běnrén zài zhèlǐ 可以吐槽一下他吗？本人在这里	¿Puedes quejarte de él? Él está justo ahí.
368	Dàn tā hái mán jiǎng lǐmào de 但他还蛮讲礼貌的	Pero él es bastante educado.

369	Jiù hái mán wánměi de shì ma? En 就还蛮完美的是吗？ 噢	Es perfecto, ¿verdad? Sí.
370	Nà yě kěyǐ shuō yīxià, 那也可以说一下，	Todavía puedes hablar de
371	jiù nǐ qítā de nǚxìng péngyou píngcháng huì liáo dào de zhège huàtí 就你其他的女性朋友平常会聊到的这个话题	temas que surgen cuando hablas con tus amigas.
372	Bùtài zūnzhòng nǚshēng ba 不太尊重女生吧	Hombres que le faltan el respeto a las mujeres.
373	Zěnme shuō? 怎么说？	¿Cómo es eso?
374	Bǐrúshuō yányǔ shàng huò xíngwéi shàng 比如说言语上或行为上	Por ejemplo, en su habla o comportamiento.
375	Shì shénmeyàng de yányǔ? 是什么样的言语？	¿Como qué tipo de frases?
376	Jiù bǐrúshuō shénme bǎobèi ya, mō mō tóu ya zhèzhǒng 就比如说什么宝贝呀，摸摸头呀这种	Por ejemplo, "¡Bebé, déjame tocarte la cabeza!" Este tipo.

377	Wǒ yǒu pèngdào guo zhèzhǒng. 我有碰到过这种。	He conocido a este tipo.
378	Bù xǐhuan zhèzhǒng ma? Wèishénme? 不喜欢这种吗？为什么？	¿Por qué no te gusta este tipo?
379	Wǒ bù xǐhuan, yīnwèi gēnběn bù shú ma, jiù bùyào zhèzhǒng jiǎ... 我不喜欢，因为根本不熟嘛，就不要这种假...	No me gusta porque no nos conocemos bien, no debemos fingir...
380	O, jiù bù shì hěn shú de nàzhǒng 哦，就不是很熟的那种	Veo. Es el tipo de hombre que no conoces muy bien.
381	Duì, jiǎ qīnjìn a nàzhǒng, jiǎ qīnrè 对，假亲近啊那种，假亲热	Sí, que pretenden ser cercanos e íntimos contigo.
382	Wǒ zài wǎngshàng yǒu sōují yīxiē 我在网上有搜集一些	He colecciónado algunos
383	chángjiàn de nǚshēng tǎoyàn nánshēng de xíngwéi, 常见的女生讨厌男生的行为，	comportamientos comunes en internet que a las chicas no les gustan de los chicos,
384	ránhòu nǐ kànkan yǒuméiyóu ràng nǐ xiǎngqǐ shénme? 然后你看看有没有让你想起什么？	¿A ver si te recuerdan algo?

385	Dà nánzǐ, zhège tǎoyàn ma? 大男子，这个讨厌吗？	¿Te disgustan los machistas?
386	Mán tǎoyàn de 蛮讨厌的	Sí. Es algo bastante despreciable.
387	Dà nánzǐ tōngcháng huì yǒu shénmeyàng de yányǔ huòzhě shì xíngwéi? 大男子通常会有什么样的言语或者是行为？	¿Qué tipo de palabras suelen decir y qué comportamientos tienen?
388	Bǐrúshuō zài wài miàn tā huì zhíjīē gēn nǐ shuō, 比如说在外面他会直接跟你说，	Por ejemplo, cuando uno está afuera de la oficina, él directamente te dice
389	gěi wǒ duān bēi shuǐ lái 给我端杯水来	te dice que le lleves un vaso de agua.
390	Wǒ yǒu pèngdào zhèzhǒng tóngshì 我有碰到这种同事	He conocido a compañeros de trabajo así.
391	Qíshí tā yě bù zhīdào tā zìjǐ lǎo jǐ ma, 其实他也不知道他自己老几嘛，	En realidad, ¡él ni siquiera sabía cuál era su puesto!
392	dànshì tā zài zhèzhǒng chǎnghé, 但是他在这种场合，	Pero en ese tipo de situación,

393	nǐ yě bùtài hǎo shuō bù gěi tā miànzi. 你也不太好说不给他面子。	No era bueno no permitirle ganar cara.
394	Jiùshì nánháizi zài gōngzhòng miànqián háishi bǐjiào yàomiànzi de ma 就是男孩子在公众面前还是比较要面子的嘛	Como sabes, a los chicos les gusta ganar cara frente en público.
395	Wǒ juéde mán ēxīn de zhè jiàn shìqing, 我觉得蛮恶心的这件事情，	Me sentí bastante indignada por eso.
396	dàn wǒ yě bùhuì dāngchǎng shān tā liǎn nàzhǒng, háishi gěi tā... 但我也不会当场扇他脸那种，还是给他...	Pero no pude, en ese preciso momento, darle una bofetada en la cara y entonces ...
397	Gěi le tā miànzi, shì ma? 给了他面子，是吗？	¿Le diste cara?
398	Nǐ zuì xiǎng túcáo nánshēng de shénme xíngwéi? 你最想吐槽男生的什么行为？	¿De qué comportamiento te gustaría quejarte más de los chicos?
399	Kěyǐ túcáo tāmen liǎng gè 可以吐槽他们两个	¡Puedes quejarte de estos dos!

400	Bié zhèyàng, bié zhèyàng gǎo wǒmen! 别这样，别这样搞我们！	¡No hagas esto, no te metas así con nosotros!
401	Méiyǒu, dōu hěn hǎo 没有，都很好	Nada. Ambos son buenos.
402	Dōu hěn hǎo, shì ma? Hǎo huì liáotiān o 都很好，是吗？好会聊天哦	Ambos son buenos, ¿cierto? ¡Eres un conversador tan dulce!
403	Chúle mǒurén Mǒurén? 除了某人 某人？	Excepto alguien. ¿Alguien?
404	Nǎyīge? Kěyǐ shuō yīxià zhège mǒurén ma? 哪一个？可以说一下这个某人吗？	¿Cuál? ¿Puedes hablar de este “alguien”?
405	Nǎ yīxiē bùhǎo de? 哪一些不好的？	¿Qué de él no es bueno?
406	Shuōláihuàcháng, jiù bù hǎo shuō 说来话长，就不好说	Es una larga historia. Es difícil de decir.
407	Jiù shuō liǎng gè guānjiàncí ba 就说两个关键词吧	Sólo dame dos palabras.
408	Tǐnhǎo de, dōu tǐnhǎo de.	Ambos son bastante buenos.

	挺好的， 都挺好的。	
409	Jiù yī gè fànjú néng gé sì nián 就一个饭局能隔四年	Es sólo que concertar una cita para comer podría tardar cuatro años en concertarse.
410	Sān nián ba, bùnéng shuō tài jiǔ le, sān nián 三年吧，不能说太久了，三年	Quizás tres años. No puedo decir que sea tan largo.
411	Zhè shì sān nián zhīhòu de chónghù ma? Sān gè rén 这是三年之后的重聚吗？三个人	¿Este es un reencuentro de los tres después de tres años?
412	Chàbuduō le Chàbuduō 差不多了 差不多	Más o menos. Sí.
413	Wèishénme sān nián zhīhòu cái lái gēn tāmen xiāngjiàn? 为什么三年之后才来跟他们相见？	¿Por qué te llevó tres años reunirte con ellos?
414	Wǒ zài Chángshā nàbian, tā zài Xī'ān, tā zài Nánchāng, 我在长沙那边，他在西安，她在南昌，	Yo estaba en Changsha, él estaba en Xi'an y ella en Nanchang.
415	suōyǐ bǐjiào yuǎn 所以比较远	Estábamos lejos el uno del otro.
416	Nǐmen bù shì Nánchāng rén shì ba? 你们不是南昌人是吧？	¿Ustedes no son de Nanchang?

417	Bù shì, wǒmen zài wàidi shàng dàxué 不是，我们在外地上大学	No, no es así, somos de Nanchang. Pero vamos a la universidad fuera de la ciudad.
418	Dōu shì Jiāngxī rén 都是江西人	Todos somos de Jiangxi.
419	Nà wǒ zài wǎngshàng zhǎo le yīxiē, 那我在网上找了一些,	Encontré algunas quejas en internet,
420	nǐ kànkan yǒuméiyǒu tèbié xiǎng túcáo de 你看看有没有特别想吐槽的	mira si hay alguno del que te gustaría quejarse.
421	Mābǎo Zhège tǎoyàn 妈宝 这个讨厌	Los hijos de mamá. Son molestos.
422	Tùcáo yīxià, lái shuō yīxià 吐槽一下，来说一下	¡Quéjate de ellos!
423	Wǒ hái méiyǒu jiàn guo 我还没有见过	No he conocido a ninguno de estos hijos de mamá.
424	Dànsì nǐ wèishénme tǎoyàn zhèzhǒng de? 但是你为什么讨厌这种的?	Entonces, ¿por qué odias a este tipo?

425	<p>Xiǎng xiǎng wǒ jiù juéde hěn kǒngbù ya 想想我就觉得很恐怖呀</p>	Me siento aterrorizada con sólo pensarlo.
426	<p>Dànnánzhǔyì ne? Hái hǎo ba 大男子主义呢？ 还好吧</p>	¿Y qué me dices de los machistas? No están tan mal.
427	<p>Zhínnán Hái hǎo ba 直男 还好吧</p>	¿Y los "hombres directos"? No están mal.
428	<p>Dōu háihǎo! Zhínnán bù shì nǐ xǐhuan de ma? 都还好！ 直男不是你喜欢的吗？</p>	¡No son todos tan malos! ¿En realidad no es que te gustan los "hombres directos"?
429	<p>Zhè liǎng gè shì zhínnán, shuō yīxià tāmen... 这两个是直男，说一下他们...</p>	Estos dos son "hombres directos". Habla de ellos...
430	<p>Wǒ yě zhínnán ma? Wǒ gǎnjué... wǒ yě háihǎo a 我也直男吗？我感觉...我也还好啊</p>	¿Soy yo también un "hombre directo"? Siento... que no estoy tan mal.
431	<p>Xiànzài hěn duō rén hǎoxiàng dōu xǐhuan tǐng xǐhuan zhínnán de. 现在很多人好像都喜欢挺喜欢直男的。</p>	Parece que a mucha gente le gustan los "hombres directos".
432	<p>Wéishénme nǚshēng xǐhuan zhínnán? 为什么女生喜欢直男？</p>	¿Por qué a las chicas les gustan los "hombres directos"?

433	<p>Xiàng nàzhōng bù shì hěn zhí de, jiù gǎnjué hěn huā, hěn huāxīn 像那种不是很直的，就感觉很花，很花心</p>	Aquel que no es “directo” tiende a ser infiel.
434	<p>Xiànzài nánshēng huāxīn ma? 现在男生花心吗？</p>	¿Los chicos de hoy en día son infieles?
435	<p>Nǐ juéde huāxīn de duō ma? 你觉得花心的多吗？</p>	¿Crees que hay muchos de ellos?
436	<p>Duō ba Wèishénme shuō duō? 多吧 为什么说多？</p>	Sí, muchos. ¿Por qué lo dices?
437	<p>Shì pèngdào duō le ma? Méiyǒu 是碰到多了吗？ 没有</p>	¿Te has encontrado con muchos? No.
438	<p>Jiù juéde duō le ba, xiànzài... 就觉得多了吧，现在...</p>	Simplemente siento que hay muchos. Ahora...
439	<p>Jiùshì nǐ yǒu hěn duō ruǎnjiàn, 就是你有很多软件，</p>	Tienes muchos programas de chat,
440	<p>shénme Mòmò, Wēixin dōu kěyǐ hěn róngyì de huòqū de dào 什么陌陌、微信都可以很容易地获取得到</p>	como Momo y WeChat a los que puedes acceder fácilmente...

441	Bǎ tā de fāngfǎ jiǎng chūlái le 把他的方法讲出来了	¡Acaba de revelar su método para conseguir chicas!
442	Bùzhùyì gèrén wèishēng ne? 不注意个人卫生呢？	¿Qué me dices de los chicos que no prestan atención a la higiene personal?
443	Bié ràng wǒ kànjiàn jiù xíng. 别让我看见就行。	No me los muestres, así de sencillo.
444	Zhè xiǎo gē shì mángzhe hē zhège... zhè yǒu zhème hǎohē ma? 这小哥是忙着喝这个...这有这么好喝吗？	Estás muy ocupado bebiendo esto. ¿Es realmente tan delicioso?
445	Wǒ bù zhīdào gāi gànrmá 我不知道该干嘛	¡No sé que hacer!
446	Suōyǐ shì huǎnjiě gāngà duì ba? Shì 所以是缓解尴尬对吧？ 是	Entonces, esto es para aliviar la incomodidad, ¿verdad? Sí.
447	Yuēhuì chídào ne? 约会迟到呢？	¿Qué tal llegar tarde a una cita?
448	Háihǎo, zhège néng jiēshòu. 还好，这个能接受。	Está bien. Eso es aceptable.

449	Zěnme dōu shì háihǎo? 怎么都是还好?	¿Por qué está todo bien?
450	Méi yuē guo huì, bù zhīdào. 没约过会，不知道。	Ella nunca ha tenido una cita. Ella no lo sabe qué está bien y qué no.
451	Dàoshíhòu yuēhuì le zhīhòu jiù zhīdào shénme gǎnshòu le. 到时候约会了之后就知道什么感受了。	Una vez que tenga una cita, sabrá cómo se siente.
452	Zuì xiǎng tǔcáo nánshēng de shénme xíngwéi? 最想吐槽男生的什么行为?	¿De qué comportamiento te gustaría quejarte más de los chicos?
453	Nàzhǒng pǔ xìn nán ba, 那种普信男吧，	El tipo “común pero seguro”.
454	Nàzhǒng zìjǐ bùzěnmeyàng, 那种自己不怎么样，	Es del tipo que no es tan especial,
455	hái yào nǚshēng piàoliang, yào gāo, ránhòu ne hái děi yǒuqián. 还要女生漂亮，要高，然后呢还得有钱。	pero aún así quiere una niña que sea hermosa, alta y rica.
456	Xiànzài wǒ juéde gèng duō de nǚháizi 现在我觉得更多的女孩子	Creo que hoy en día hay más chicas

457	doū huì bījiào xǐhuan zìjǐ mǎifáng mǎi chē, 都会比较喜欢自己买房买车,	que prefieren comprar una casa y un carro por sí mismas.
458	yīnwèi juéde nánshēng méi shénme yòng. 因为觉得男生没什么用。	porque sienten que los chicos son inútiles.
459	Jiù bù jiéhūn le ma shì 就不结婚了吗是	¿Entonces las chicas ya ni siquiera quieren casarse?
460	Bù shì, wǒ de yìsi shì xiànzài dàduōshù de niánqīng nǚxìng 不是，我的意思是现在大多数的年轻女性	No. Lo que quiero decir es que la mayoría de las mujeres jóvenes
461	huì gèng xǐhuan yīgèrén zhù, 会更喜欢一个人住，	prefieren vivir solas
462	yīnwèi bìjìng nánshēng hǎoxiàng zhēn de yě méiyǒu duō dà yòngchu le, 因为毕竟男生好像真的也没有多大用处了，	porque después de todo, los chicos no parecen ser tan útiles.
463	rúguǒ bù xūyào tā mǎifáng mǎi chē dehuà. 如果不需要他买房买车的话。	si es que en realidad no los necesitamos para comprar una casa o un carro.

464	Míngbai le, nǐ juéde xiànzài jiùshì bùxiǎng jiéhūn de nǚshēng duō bù duō? 明白了，你觉得现在就是不想结婚的女生多不多？	Veo. ¿Crees que hay muchas chicas que no quieren casarse?
465	Yīnggāi tǐng duō de ba, 应该挺多的吧，	Probablemente, muchas.
466	bìjìng xiànzài nǚháizi zhuànqián nénglì yě shì yuèláiyuè dédào tíshēng le, 毕竟现在女孩子赚钱能力也是越来越得到提升了，	Después de todo, el poder adquisitivo de las niñas está mejorando cada vez más.
467	rúguōshuō nánshēng bù nénggòu tígōng cǎilǐ, chē gēn fáng, 如果说男生不能够提供彩礼、车跟房，	Si un hombre no puede proporcionarle "una dote", un carro y una casa,
468	nà gēn tā jiéhūn jiù méiyǒu shénme yìyì le, duì ma? 那跟他结婚就没有什么意义了，对吗？	entonces no tiene sentido casarse con él, ¿verdad?
469	Duì, yīnwèi xiànzài quèshí nǚháizi yuèláiyuè dúlì, yuè zìlì dehuà, 对，因为现在确实女孩子越来越独立，越自立的话，	Claro, porque las niñas son cada vez más independientes,
470	jiéhūn fǎndào shì yīzhǒng jiāsuǒ. 结婚反倒是一种枷锁。	por eso el matrimonio se ha convertido en una especie de cadena.

471	Nà nǐ juéde jiéhūn de yìyì shì shénme? 那你觉得结婚的意义是什么？	¿Cuál crees que es el significado del matrimonio?
472	Qíshí wǒ juéde tǐng xiànsí de, 其实我觉得挺现实的，	La verdad es que creo que es bastante práctico.
473	jiùshì xiànzài jiéhūn bù jiùshì wèile liǎng gè rén yīqǐ huán fángdài chē dài, 就是现在结婚不就是为了两个人一起还房贷车贷，	¿No se casan dos personas sólo para pagar la hipoteca, el préstamo del coche
474	ránhòu zài yǎng yī gè háizi ma? 然后再养一个孩子吗？	y criar a un niño juntos?
475	Suōyǐ rúguǒ nǚshēng méiyǒu... bù xiǎngyào shēng háizi dehuà, 所以如果女生没有... 不想要生孩子的话，	Entonces, si una chica no quiere tener un bebé,
476	jiù méiyǒu jiéhūn de bìyào le, duì ma? 就没有结婚的必要了，对吗？	no hay necesidad de casarse, ¿verdad?
477	Bù kěyǐ wèile àiqíng ma? 不可以为了爱情吗？	¿No podría ser por amor?
478	Zhēnzhèng de àiqíng yòu yǒu jǐge ne? 真正的爱情又有几个呢？	¿Cuántas parejas hay que realmente se amen?

479	<p>Xiànzài yǒude nán de zǒngshì juéde nǚháizi wùzhì ma, 现在有的男的总是觉得女孩子物质嘛，</p>	Hoy en día, algunos chicos siempre sienten que las chicas son materialistas,
480	<p>jiù shuō bàijīnzhǔyì ya, yào zhège yào nàge 就说拜金主义呀, 要这个要那个</p>	que las chicas adoran el dinero y piden muchas cosas.
481	<p>Dànshì rúguǒ nǐ dōu bù yuàn yì gěi zhège nǚháizi huāqián dehuà, 但是如果你都不愿意给这个女孩子花钱的话，</p>	Pero si ni siquiera estás dispuesto a gastar dinero en esta chica,
482	<p>nǐ duì tā de xǐhuan yòu tǐxiàn zài nǎlǐ ne? Bái piáo ma? 你对她的喜欢又体现在哪里呢？白嫖吗？</p>	¿cómo demuestras tu amor por ella? ¿Quieres una “prostituta libre”?
483	<p>Nǐ juéde xiànzài nǚshēng wùzhì ma? 你觉得现在女生物质吗？</p>	¿Crees que las chicas ahora son materialistas?
484	<p>Rúguǒ zhège nǚháizi ràng zhège nánháizi wèi tā huāqián dehuà, 如果这个女孩子让这个男孩子为她花钱的话，</p>	Si una chica le pide a un chico que gaste dinero en ella,
485	<p>hà shuōmíng zhège nǚháizi duì zhège nánháizi háiyǒu yídiǎn gǎnjué. 那说明这个女孩子对这个男孩子还有一点感觉。</p>	eso demuestra que la chica realmente siente algo por él.

486	Rúguō zhège nǚháizi zìjǐ dōu néng, jiùshì zìjǐ... 如果这个女孩子自己都能，就是自己...	Si la chica es capaz...
487	Néng zìjǐ zhèngqián zìjǐ huā? 能自己挣钱自己花？	¿Es capaz de ganar su propio dinero y gastarlo?
488	Duì, zìjǐ huā, tā xūyào nǐ gànsmá? 对，自己花，她需要你干嘛？	Correcto. ¿Entonces por qué necesita un chico?
489	Nǐ rèntóng tā de nàge kànfan ma? 你认同她的那个看法吗？	¿Estás de acuerdo con ella?
490	Nǚháizi wùzhì kěndìng shì yǒu de, 女孩子物质肯定是有，	Seguramente hay algunas chicas que son materialistas,
491	dànshì wǒ juéde yě yǒuyīxiē nǚháizi shì méi nàme wùzhì de, 但是我觉得也有一些女孩子是没那么物质的，	pero creo que también hay algunas que no lo son.
492	jiùshì shǎojiàn éryǐ, dànshì shì yǒu de. 就是少见而已，但是是有的。	Sólo que es raro, pero las hay.
493	Nánshēng de nǎxiē xíngwéi shì nǐ hěn tǎoyàn hěn fǎngǎn de? 男生的哪些行为是你很讨厌很反感的？	¿Qué comportamiento tienen los chicos que no te guste o que detestes?
494	Tiāntiān duì zhe nǚshēng kūqióng a	(Ellos) se quejan con las niñas de que son pobres todo el tiempo.

	天天对着女生哭穷啊	
495	Dǎ yóuxì de shíhou shuō, 打游戏的时候说，	Cuando (estén) jugando, dirán:
496	bǎobèi, zhège pífū tǐng hǎokàn de, 宝贝，这个皮肤挺好看的，	"Cariño, esta "piel" (traje que se puede comprar para un personaje en un video juego) se ve bien.
497	bǎobèi wǒ hěn xǐhuan, zěnmebàn na? 宝贝我很喜欢，怎么办哪？	Me gusta mucho. ¿Cómo hago?"
498	Nà néng zěnmebàn? Zìjǐ qù mǎi! 那能怎么办？自己去买！	¿Cómo hago? ¡Cómpratela tú mismo!
499	Zhè míngxiǎn ànshì zhe ràng nǚshēng bāng tā mǎi ma. 这明显暗示着让女生帮他买嘛。	Obviamente están sugiriendo que la chica debería comprárselo.
500	Niánrén? Bù xǐhuan niánrén de 黏人？ 不喜欢黏人的	¿Y los chicos pegajosos? No me gustan los chicos pegajosos.
501	Zìjǐ de shìqing yě yào zuò ma, nǐ zìjǐ yě yǒu yúlè shíjiān ma, 自己的事情也要做嘛，你自己也有娱乐时间嘛，	Tengo mis propias cosas que tengo que hacer y necesito tiempo para relajarme sola.
502	nàzhōng yītiāndàowǎn jiù, 那种一天到晚就，	Ese tipo de chico todo el día está diciendo:

503	bǎobèi zài ma? Bǎobèi nǐ yòu bùlǐ wǒ! 宝贝在吗？宝贝你又不理我！	"¿Nena, estás ahí? ¡¿Por qué me ignoras de nuevo?!"
504	Shénme àiqíng shì shuāngxiàng bēnfù de, 什么爱情是双向奔赴的，	O, "para que una relación florezca, ambas personas deben esforzarse.
505	nǐ zuò shénme nǐ dōu bù gàosu wǒ! 你做什么你都不告诉我！	¡Nunca me dices lo que estás haciendo!
506	Nǐ zhíjīē bǎ wǒ zhuāng zài nǐ shēnshang, guà zài nǐ yāo shang dé le, 你直接把我装在你身上，挂在你腰上得了，	¿Por qué no me cuelgas alrededor de tu cintura?
507	tiāntiān zài yīkuài dé le. 天天在一块得了。	¿Y podemos estar juntos todos los días?"
508	Tiāntiān yī shēngqì, ránhòu nǐ jiù yào hǒng tā, bù hǒng tā dehuà, 天天一生气，然后你就要哄他，不哄他的话，	Siempre que se enoje hay que consolarlo y si no lo haces,
509	tā jiù shuō nǐ shìbùshì bùtài kànnzhòng wǒmen zhè duàn gǎnqíng? 他就说你是不是不太看重我们这段感情？	él dirá: "no valoras nuestra relación, ¿verdad?"

510	Fǎnzhèng yòu kāishǐ yǎn qilai le. 反正又开始演起来了。	En cualquier caso, ¡empezará a hacer show otra vez!
511	Měitiān zǎoshang de shíhou dìngqī nǐ děi fā “zǎo'ān”, 每天早上的时候定期你得发“早安”，	Todas las mañanas tienes que enviarle un mensaje para decirle "buenos días".
512	jiǎrú qiántiān wǎnshàng áoyè le, nǐ shuì... jiù duō shuì le yī gè xiāoshí, 假如前天晚上熬夜了，你睡...就多睡了一个小时，	Si te quedas despierta hasta tarde la noche anterior y duermes una hora de más,
513	tā mǎshàng diànhuà néng dǎ shíjǐ gè guòlái shuō, 他马上电话能打十几个过来说，	Inmediatamente te llamará una docena de veces y te preguntará:
514	wèishénme méiyǒu gěi wǒ fā “zǎo'ān”? 为什么没有给我发“早安”?	“¿Por qué no me dijiste buenos días?”
515	Shìbùshì yòu zài gēn biéde nánshēng zài yīkuài, 是不是又在跟别的男生在一块，	¿Estás con otros chicos?
516	ránhòu gēn shéi chūqù chīfàn le? 然后跟谁出去吃饭了?	¿Con quién saliste a cenar?
517	Kěnéngh wǎnshàng de shíhou, 可能晚上的时候，	Tal vez por la noche,

518	nǐ měitiān wǎnshang yào dǎ shìpín de shíhou, 你每天晚上要打视频的时候，	cuando se supone que debes llamarlo,
519	ránhòu nǐ jīntiān wǎnshang zhènghǎo gēn bàba dǎ le yī gè shìpín, 然后你今天晚上正好跟爸爸打了一个视频，	pero resulta que en realidad que recibes una videollamada de tu papá,
520	tā dǎ guólái, ránhòu nǐ bù shì zhànxìan le ma? 他打过来，然后你不是占线了吗？	él te llama entonces y como ve que tu línea está ocupada,
521	Tā děngyíxià yòu huì zhìwèn nǐ, 他等一下又会质问你，	te cuestionará:
522	gānggang zài gēn shéi dǎdiànhuà, nánde nǚde? 刚刚在跟谁打电话，男的女的？	“¿Con quién estabas hablando por teléfono hace un momento? ¿Era un hombre o una mujer?”
523	Ránhòu shuō wèishénme wǒ gěi nǐ fā xiāoxi nǐ dōu tīngbujiàn ma? 然后说为什么我给你发消息你都听不见吗？	También dirá: “¿Por qué no viste
524	Nǐ dōu kànbujiàn ma? 你都看不见吗？	o escuchaste mis mensajes?

525	Ránhòu wǒ shuō wǒ gānggang yǒushì zài gēn biéde rén dǎdiànhuà, 然后我说我刚刚有事在跟别的人打电话，	Cuando le digo que estaba hablando con otra persona por teléfono,
526	tā jiù shuō nǐ shìbùshì yòu bù ài wǒ le? 他就说你是不是又不爱我了？	él dirá: "No me amas, ¿verdad?"
527	Yě yǒu nǚháizi fēnxiǎng guo jiùshì tài zhínán le nàzhǒng, 也有女孩子分享过就是太直男了那种，	También hay amigas mujeres que compartieron sus quejas sobre los "hombres directos".
528	bǐrúshuō shēngrì sòng lǐwù, 比如说生日送礼物，	Por ejemplo, para regalos de cumpleaños,
529	jiù sòng kǒuhóng, mǎi zuì hóng de nàzhǒng. 就送口红，买最红的那种。	compran labiales que son los más rojos,
530	Ránhòu jiù mǎi nàzhǒng tèbié súqì de huā, 然后就买那种特别俗气的花，	o compran flores de mal gusto,
531	bǐrúshuō tā mǎi le nàzhǒng zhǐhuā, 比如说他买了那种纸花，	por ejemplo, flores de papel,
532	ránhòu zhuāng shàng dēng, nǐ zhīdào ma? 然后装上灯，你知道吗？	de las que vienen con luces, ¿sabes cuáles?

533	Fàng zài nàge lǐhé lǐ gěi nǐ sòng guòlái, 放在那个礼盒里给你送过来，	Las colocan en una caja, te las envían.
534	ránhòu xiǎng ràng nǐ... gěi nǐ gè jīngxǐ tā shuō, 然后想让你... 给你个惊喜他说,	para sorprenderte y decirte:
535	Zhè huā duō piàoliang! Hái kěyǐ fàng hěn jiǔ 这花多漂亮！还可以放很久	“¡Qué hermosas son estas flores! Pueden durar mucho tiempo”.
536	Bùhuì làn, shì ma? 不会烂, 是吗?	No se estropearán ¿no es cierto?
537	Duì, tā shuō nǐ kàn zhè zhǐhuā háiyǒu dēng duō liàng duō hǎokàn! 对, 他说你看这纸花还有灯多亮多好看!	¡Exacto! Él te dirá: “¡Mira qué bonitas son las flores de papel y qué brillantes son las luces!”
538	Shénmeyàng de huā bùsú? 什么样的花不俗?	¿Qué tipo de flores no son de mal gusto?
539	Jiù shì sòng huā dōu tǐng sú de 就是送花都挺俗的	¡Todas las flores son de mal gusto!
540	Bù shì ba, méiyǒu ba 不是吧, 没有吧	No es verdad.

541	Tā juéde bù Duì ya 她觉得不 对呀	Ella cree que no. Está bien.
542	Nǐ bùnéng cì cì dōu sòng huā ba? 你不能次次都送花吧?	Pero no siempre se pueden regalar flores, ¿verdad?
543	Wǒ juéde mǎntiānxīng hái bùcuò. 我觉得满天星还不错。	Creo que las fires aliento de bebé son bastante buenas.
544	Zhēn de huā duì ba? Duì 真的花对吧? 对	Estás hablando de flores reales, ¿verdad? Sí.
545	Dànshì wǒ juéde yǒuyīxiē zhǐhuā yě kěyǐ nòng de hěn hǎokàn. 但是我觉得有一些纸花也可以弄得很好看。	Pero creo que algunas flores de papel pueden quedar preciosas.
546	Nàzhǒng dàhóng de nàzhǒng huā, 那种大红的那种花,	Si te compraran del tipo de flores que son superrojas
547	ránhòu xiāng shàng dēng sònggěi nǐ, nǐ kāixīn ma? 然后镶上灯送给你, 你开心吗?	decoradas con luces, ¿entonces sí estarías feliz?
548	Bù shì, zhǔyào shì nǐ nánpéngyou sòng de nǐ bù kāixīn ma? 不是, 主要是你男朋友送的你不开心吗?	Bueno, si lo comprara tu novio, ¿no estarías feliz?

549	Bù shì wǒ nánpéngyou sòng de, shì yǒu tóngxué fēnxiāng de 不是我男朋友送的，是有同学分享的	No fue mi novio quien me compró estos; fue una historia que me contó una compañera de clase.
550	Dànnánzhǔyì ne? 大男子主义呢？	¿Y qué de los machistas?
551	Súqì, wǒ juéde zhèzhǒng guānniàn tài luòhòu le, 俗气，我觉得这种观念太落后了，	¡Vulgares! ¡Creo que este tipo de pensamiento es muy atrasado!
552	bǐrúshuō nǐ bìxū zài jiālǐ gàn zhèxiē shìqing, 比如说你必须在家里干这些事情，	Por ejemplo, dicen cosas como: "tienes que quedarte en casa y estar ocupada allí
553	ránhòu wǒ chūqù zhèngqián, 然后我出去挣钱，	y yo saldré a ganar el dinero".
554	Guójia nāge fǎlù xiě le nǚháizi bùnéng zhèngqián 国家哪个法律写了女孩子不能挣钱	¡¿Qué ley dice que las mujeres no pueden ganar dinero
555	nǚháizi bìxū zài jia? 女孩子必须在家？	y que se tienen que quedar en casa?!
556	Zhèzhǒng nánde tā yǒu bìng ba! 这种男的他有病吧！	¡Este tipo de hombre está enfermo!

557	Nǐ juéde dànnánzhǔyì de nánshēng duō bù duō? 你觉得大男子主义的男生多不多？	¿Crees que hay muchos machistas?
558	Wǒ juéde hào miànzi de yīnggāi dōu huì dànnánzhǔyì 我觉得好面子的应该都会大男子主义	Siento que los chicos que se preocupan por “tener cara” probablemente sean todos machistas.
559	Jiùshì nàzhōng zài wài miàn, jiùshì... zhè dān wǒ lái qǐng, 就是那种在外面，就是... 这单我来请，	Es de esos que exteriormente dicen: “yo pago la cuenta!”
560	zìjǐ běnlái jiù bù kuò, hái bǎikuò de nàzhōng 自己本来就不阔，还摆阔的那种	No son ricos, pero les gusta lucirse.
561	Wǒ yǒu qīngqì shì zhèyàngzì de, 我有亲戚是这样子的，	Tengo familiares que son así.
562	jiùshì xiàng nǐ shuō de nàzhōng dànnánzhǔyì, 就是像你说的那种大男子主义，	Son como el tipo de machistas que mencionaste.
563	jiùshì lǎopó bìxū zài jīā dài háizi zìjǐ chūqù zhèngqián, 就是老婆必须在家带孩子自己出去挣钱，	Sus esposas deben quedarse en casa cuidando a los niños y ellos salen a ganar dinero.
564	ránhòu ne zìjǐ zhèngqián, bǎ tā huā le zhīhòu, 然后呢自己挣钱，把它花了之后，	Ganan dinero y después de gastarlo todo,

565	ránhòu xiǎng qǐngkè chīfàn de shíhou hái cóng jiālǐ ná qián. 然后想请客吃饭的时候还从家里拿钱。	toman dinero que pertenece a la casa cuando quieren invitar gente a comer.
566	Ránhòu jiùshì nàzhōng hěn xǐhuan zhuāng de nánshēng jiùshì... Zhuāngbī 然后就是那种很喜欢装的男生就是... 装逼	Además, hay un tipo de chico al que le gusta fingir... Ser pretencioso.
567	Duì, jiùshì nàzhōng 对，就是那种	Bien, ese es el tipo.
568	Jiù wǒ juéde huì hěn nánkān, 就我觉得会很难堪，	Creo que es avergonzante.
569	jiùshì wǒ bù dǒng wèishénme tā juéde bù nánkān, 就是我不懂为什么他觉得不难堪，	No entiendo por qué no se sienten avergonzados.
570	dànshì wǒ zuòwéi... jiùshì zài chǎng rén Pángguānzhe 但是我作为... 就是在场人 旁观者	Pero como persona presente... Como un observador.
571	Duì, wǒ huì juéde hěn nánkān, dànshì wǒ bù dǒng tā wèishénme... 对，我会觉得很难堪，但是我不懂他为什么...	Correcto, me siento avergonzada. Pero no entiendo por qué él no...
572	Nǐ wèi tā gāngà shì ma? Duì	Te sientes avergonzado por él, ¿verdad? Correcto.

	你为他尴尬是吗? 对	
573	Tā zěnme zhuāng de? 他怎么装的?	¿Cómo son pretenciosos?
574	Jiùshì bǐrúshuō wǒmen chūqù wán ma, ránhòu tā shuō tā qǐngkè ma, 就是比如说我们出去玩嘛，然后他说他请客嘛，	Por ejemplo, íbamos a salir y este chico dice que nos invitaría.
575	ránhòu wǒmen jiù cóng hěn yuǎn de dìfang pǎo qù tā nàge dìfang duì ba? 然后我们就从很远的地方跑去他那个地方对吧？	Viajamos hasta su casa que estaba muy lejos.
576	Ránhòu tā jiù zài nàli jiùshì 然后他就在那里就是	Y allí, él
577	shuō shénme quánchǎng tā mǎidān ya shénme shénmede 说什么全场他买单呀什么什么的	dijo que pagaría por todo.
578	ránhòu jiéguō dào hòumiàn mǎidān de shíhou tā pǎo de zuì kuài 然后结果到后面买单的时候他跑得最快	Al final, cuando llegó el momento de pagar la cuenta, se escapó lo más rápido posible.
579	Zhèyàngzi ma? Zhēn de	¿Así no más? ¡En realidad!

	这样子吗？ 真的	
580	Zhēn de pǎo le? Hòumiàn nǐmen zìjǐ mǎi de dān? 真的跑了？后面你们自己买的单？	¿Realmente se escapó? ¿Pagaron ustedes mismos la cuenta al final?
581	Ránhòu wǒmen yīqǐ A de. 然后我们一起 A 的。	Dividimos la cuenta.
582	Háiyóu jiùshì nàzhěng duì nǚxìng... 还有就是那种对女性...	Además, están los que tratan a las mujeres...
583	wǒ bù dǒng wèishénme yōuyīxiē rén... 我不懂为什么有一些人...	No entiendo por qué algunas personas...
584	jiùshì nánshēng duì nǚxìng jiùshì tèbié bù zūnzhòng, 就是男生对女性就是特别不尊重，	Algunos chicos son muy irrespetuosos con las mujeres.
585	wǒ jiù tèbié bù xǐhuān zhèzhǒng xíngwéi 我就特别不喜欢这种行为	Realmente no me gusta este tipo de comportamiento.
586	Shì zěnme bù zūnzhòng? 是怎么不尊重？	¿En qué forma son irrespetuosos?
587	Yányǔ shàngmiàn háishi xíngwéi shàngmiàn? 言语上面还是行为上面？	¿Con sus palabras o comportamientos?

588	Jiùshì yányǔ shang hé xíngwéi shang dōu yǒu。 就是言语上和行为上都有。	Con ambos, sus palabras y sus comportamientos.
589	Bǐrúshuō ne? Shuō shénme huà? 比如说呢？说什么话？	¿Por ejemplo? ¿Qué tipo de palabras?
590	Nǚde, tā xiàtiān tā chuān de jiù bǐjiào de... 女的，她夏天她穿得就比较的...	En verano, las chicas visten...
591	Chuān de shǎo? Dui 穿得少？ 对	¿Viste muy poco? Bien.
592	Tā shuō, nǐ xiǎo gūniang jiājiā de, nǐ zhè lù gēbo lù tuǐ de, 他说，你小姑娘家家的，你这露胳膊露腿的，	Él dirá: "oye niña, estás dejando al descubierto tus brazos y piernas,
593	bù jiùshì wèile míngmùzhāngdǎn de xiǎng ràng wǒ mō nǐ ma? 不就是为了明目张胆地想让我摸你吗？	¿no es que me estás pidiendo descaradamente que te toque?
594	Tā shuō nǐ chuān zhèmè shǎo bù jiùshì gōuyǐn wǒ de ma? 他说你穿这么少不就是勾引我的吗？	Te vistes con tan poca ropa, ¿no es que estás intentando seducirme?
595	Nǐ zuì xiǎng túcáo nánshēng de shénme xíngwéi? 你最想吐槽男生的什么行为？	¿De qué comportamiento te gustaría quejarte más de los chicos?
596	Kōumén	Ser tacaño.

	抠门	
597	Pèngdào guo méiyǒu? 碰到过没有?	¿Has encontrado a alguien así?
598	Pèngdào guo a Shì shénme yàngzi de? 碰到过啊 是什么样子的?	Sí. ¿Cómo son?
599	Chīfàn dōu yào gēn nǐ jìjiào nàge fàn qián de 吃饭都要跟你计较那个饭钱的	Regatean, incluso el costo de una comida.
600	nàge jiùshì zhēn de hěn kōu 那个就是真的很抠	¡Eso es realmente tacaño!
601	Jiùshì yào AA ma? Háishi ràng nǐ fù? 就是要 AA 吗? 还是让你付?	¿Te refieres a que dividen la cuenta?, ¿o dejan que tú pagues?
602	AA yě jiùsuàn le, AA 也就算了,	Si fuera dividir la cuenta, no lo mencionaría.
603	tā shì chīwán zhīhòu gēn nǐ suànzhang de nàzhōng. 他是吃完之后跟你算账的那种。	Es que algún tiempo después de la comida, te piden un reembolso.
604	Gāng kāishǐ bù gēn nǐ shuō AA, yào zhuī nǐ de shíhou, 刚开始不跟你说 AA, 要追你的时候,	Inicialmente, cuando te está cortejando, no dice nada de dividir la cuenta.

605	ránhòu biéren méiyǒu tóngyì, 然后别人没有同意，	Cuando lo rechazas,
606	tā jiù huí guo tóu lái gēn nǐ suàn chīfàn de qián, yī rén yībàn 他就回过头来跟你算吃饭的钱，一人一半	entonces él regresa al tema y te pide que le pagues la mitad del dinero de la comida.
607	Wǒ zhēn de shì wúyǔ. 我真的是无语。	¡Estoy realmente sin palabras!
608	O, jiùshì zhuī nǐ de shíhou tā gěi nǐ fù le qián, 哦，就是追你的时候他给你付了钱，	Veo. Él paga mientras te corteja
609	ránhòu wán le zhīhòu méi zhuī dào, ránhòu tā ràng nǐ huán tā qián? 然后完了之后没追到，然后他让你还他钱？	y si no lo consigue, ¿te pide que le devuelvas el dinero?
610	Zhēn de hǎo wúyǔ o 真的好无语哦	En efecto, ¡estoy realmente sin palabras!
611	Háiyǒu zhèyàngzi de? 还有这样子的？	¿Hay chicos así?
612	Shì a, jiùshì hěn kōu, rénpǐn wèntí! 是啊，就是很抠，人品问题！	Sí. Simplemente son muy tacaños. ¡Es un problema de carácter!

613	Nà yǒuméiyǒu jiùshì gēn nǚxìng péngyou zài yīqǐ liáotiān de shíhou 那有没有就是跟女性朋友在一起聊天的时候	Cuando conversas con tus amigas,
614	tīngdào tāmen tǔcáo shénme? 听到她们吐槽什么？	¿Las has oído quejarse de algo respecto a los chicos?
615	Tāmen a? Chǒu de lo 她们啊？丑的咯	¿A ellas? ¡De chicos feos!
616	dànshì wǒ bù jièyì o 但是我不介意哦	Pero a mí eso no me importa.
617	wǒ juéde wǒ bù jièyì zhǎngxiàng de 我觉得我不介意长相的	No creo que me importe la apariencia de un hombre.
618	Jiù zhǎngxiàng wúsuōwèi, háiyǒu qítā de ma? 就长相无所谓，还有其他的吗？	Entonces la apariencias no importa. ¿Qué otra cosa?
619	Qítā de zhēn de méiyǒu, fǎnzhèng zhǐyào rénpǐn hǎo, 其他的真的没有，反正只要人品好，	Aparte de eso, realmente no hay nada más. Mientras tenga buen carácter,
620	Ránhòu yǒu yī fèn wěndìng de shìyè jiù kěyǐ le, 然后有一份稳定的事业就可以了，	tenga una carrera estable,

621	ránhòu duì wǒ hǎo jiù kěyǐ le. 然后对我好就可以了。	y me trate bien, eso es suficiente.
622	Yě bùyào tài yǒuqián ba, tài yǒuqián de yě pèi bù shàng. 也不要太有钱吧，太有钱的也配不上。	No demasiado rico porque entonces estaría muy por encima de mi nivel.
623	Huāxīn shì ma? 花心是吗？	Te preocupa que los ricos sean infieles, ¿verdad?
624	Háiyōu huāxīn, duì 还有花心，对	¡Correcto! Otra es ser infiel.
625	Lái, shuō yīxià zhège 来，说一下这个	Háblame de eso.
626	Gēn nǐ tán zhe liàn'ài ba, ránhòu pángbiān hái yào qù zhǎo gè bēitāi, 跟你谈着恋爱吧，然后旁边还要去找个备胎，	Es del tipo que tiene una relación contigo y además, consigue una chica por el lado.
627	jiù shuō zìjǐ méiyǒu nǚpéngyou, 就说自己没有女朋友，	y afirma que no tiene novia
628	yào biéren gěi tā jièshào nǚpéngyou de nàzhǒng. 要别人给他介绍女朋友的那种。	para que otras personas le presenten a una chica.

629	Yǒu pèngdào guo ma? Pèngdào guo ya 有碰到过吗？ 碰到过呀	¿Has encontrado alguno así? Sí.
630	Kěyǐ fēnxiǎng yīxià nàge jīnglì ma? 可以分享一下那个经历吗？	¿Puedes compartir esa experiencia?
631	Shì wǒ zìjǐ bù xiǎoxīn zhīdào de, biéren gàosu wǒ de. 是我自己不小心知道的，别人告诉我的。	Me pasó por casualidad. Alguien me habló de ello.
632	Ránhòu dāngshí nǐ shì shénme fǎnying? 然后当时你是什么反应？	¿Cuál fue tu reacción en ese momento?
633	Rěn zhù le ya 忍住了呀	Me contuve.
634	Méiyǒu qù mà tā ya? Méiyǒu a 没有去骂他呀？ 没有啊	¿No lo maldijiste? No.
635	Hǎo, wǒ zài wǎngshàng yǒu zhǎo... sōují dào 好，我在网上有找... 搜集到	Muy bien. Busqué en Internet y recopilé
636	yīxiē chángjiàn de nǚshēng tǎoyàn nánshēng de xíngwéi, 一些常见的女生讨厌男生的行为，	una lista de comportamientos comunes que a las chicas no les gustan de los chicos,

637	ránhòu nǐ kànkān yǒuméiyōu shì nǐ yě yào... xiǎngyào tǔcáo yīxià de 然后你看看有没有是你也要... 想要吐槽一下的	mira si hay alguno del que quieras quejarte.
638	Mābǎo 妈宝	¿El niño de mama?
639	Zhège yě bùxíng, zhège méiyǒu zhǔjiàn de yě bùxíng. 这个也不行，这个没有主见的也不行。	Este comportamiento no es bueno. Un tipo sin voluntad propia no es nada bueno.
640	Yǒu pèngdào guo ma? 有碰到过吗？	¿Has encontrado alguno así?
641	Méiyǒu, wǒ jiù tán guo yī gè, wǒ pèng bùdào nàme duō 没有，我就谈过一个，我碰不到那么多	No. Solo he tenido un novio. No he conocido tantos chicos.
642	Nà kěyǐ shì méiyǒu jiāowǎng de ya, 那可以是没有交往的呀，	¿Podría ser que los chicos con los que no saliste,
643	yě kěyǐ shì shēnbiān de nánxìng péngyou. 也可以是身边的男性朋友。	resultaron ser solo tus amigos varones?
644	Wǒ yě méiyǒu nánxìng péngyou 我也没有男性朋友	Tampoco tengo amigos varones.

645	Wèishénme? Zhǎngde chǒu 为什么? 长得丑	¿Por qué? ¡Porque soy fea!
646	Nǎ yǒu nǎ yǒu! 哪有哪有!	¡De ninguna manera!
647	Zhēn de méiyǒu nánxìng péngyou. 真的没有男性朋友。	En verda que no tengo amigos varones.
648	Dà nánzǐ ne? 大男子呢?	¿Y qué me dices de los machistas?
649	Dànnánzhǔyì yě bù xǐhuan. 大男子主义也不喜欢。	Tampoco me gustan.
650	Wèishénme? 为什么?	¿Por qué no?
651	Yīnwèi tā huì yǐ zìjǐ wéi zhōngxīn a, 因为他会以自己为中心啊,	Porque son egocéntricos,
652	bùgù nǐ de gǎnshòu, yào zìjǐ de miànzi shénmede. 不顾你的感受, 要自己的面子什么的。	ignoran tus sentimientos y se preocupan por su rostro, etc.

653	Nǐ juéde dànnánzhǔyì de nánshēng duō ma? 你觉得大男子主义的男生多吗?	¿Crees que hay muchos machistas?
654	Wǒ pèngdào de nàge jiùshì a! 我碰到的那个就是啊!	¡El chico que conocí era uno! (su exnovio)
655	Tā zěnme dànnánzǐ le? 他怎么大男子了?	¿Cómo era el machista?
656	Jiùshì huì yǐ zìjǐ de shì wéi zhōngxīn, xiān gù zìjǐ, 就是会以自己的事为中心，先顾自己，	Sólo se centraba en su propio negocio y en él mismo.
657	ránhòu hòumiàn cái huì xiǎngdào nǐ de nàzhǒng. 然后后面才会想到你的那种。	Sólo tiempo después empezó a pensar en mí.
658	Ránhòu nǐ de yìjiàn... Bù zhòngyào? 然后你的意见... 不重要?	Y mi opinión... ¿No era importante?
659	Yě bù shì bù zhòngyào, tā huì xiān xiǎngdào zìjǐ de yìjiàn, 也不是不重要，他会先想到自己的意见，	No es que no fuera importante. Consideraba primero sus propias opiniones.
660	tā juéde nǐ shénme dōu bù dǒng, 他觉得你什么都不懂，	El sesntía que yo no entendía nada
661	shénme dōu bùxiǎng gēn nǐ fēnxiǎng	y no me decía nada.

	什么都不想跟你分享	
662	Zuì tǎoyàn nánshēng de shénme xíngwéi? 最讨厌男生的什么行为?	¿Qué comportamiento te disgusta más en los chicos?
663	Chuān dòudòu xié ba, yě tài chǒu le. 穿豆豆鞋吧, 也太丑了。	¡Usar zapatos doudou, es realmente feo!
664	Háiyóu nàzhōng kěnéngh bǐjiào zìxìn de nàzhōng 还有那种可能比较自信的那种	Además, el tipo que se tiene mucha confianza.
665	Jiùshì zěnmeyàng zìxìn ne? Duì shénme zìxìn? 就是怎么样自信呢? 对什么自信?	¿Cómo así que se tienen confianza? ¿En qué se tienen confianza?
666	Duì zìjǐ nǎlǐ dōu bǐjiào zìxìn Duì 对自己哪里都比较自信 对	Tienen confianza en sí mismos en todos los aspectos. Entiendo.
667	Bǐrúshuō ne? Zhǎngxiàng háishi shénme? Zhǎngxiàng 比如说呢? 长相还是什么? 长相	¿Por ejemplo? ¿Su apariencia o qué? Apariencia.
668	Duì, juéde zìjǐ hěn shuài, jiù... 对, 觉得自己很帅, 就...	Correcto. Se sienten muy guapos y...
669	Qíshí hěn yībān shì ma? Xiāngdāng yībān! 其实很一般是吗? 相当一般!	En realidad, son promedio, ¿verdad? ¡Bastante promedio!

670	<p>Xiāngdāng! Nǐ hái bǔ yī dāo shì ma?</p> <p>相当！你还补一刀是吗？</p>	¡Bastante! Le echaste un poco de sal a la herida, ¿no?
671	<p>Wǒ zài wǎngshàng yǒu zhǎodào yī gè chángjiàn de bàoyuàn,</p> <p>我在网上有找到一个常见的抱怨，</p>	Encontré una lista de quejas comunes en Internet.
672	<p>ránhòu kànkan nǐmen duì zhèxiē yǒu shénme kànfan</p> <p>然后看看你们对这些有什么看法</p>	y quiero ver tu opinión sobre ella.
673	<p>Mābǎo nán</p> <p>妈宝男</p>	¿El niño de mama?
674	<p>Hǎo tǎoyàn! Wèishénme tǎoyàn?</p> <p>好讨厌！ 为什么讨厌？</p>	¡Irritante! ¿Por qué lo es?
675	<p>Jiù bǐrúshuō shénme shìqing, wǒmen chūqù chīfan shénmede,</p> <p>就比如说什么事情，我们出去吃饭什么的，</p>	Por ejemplo, para todo, como salir a comer,
676	<p>wǒ xiān wèn yīxià wǒ mā</p> <p>我先问一下我妈</p>	primero tiene que preguntarle a su mamá.
677	<p>jiù lián chūqù chīfan dōu yào wèn tā māma?</p> <p>就连出去吃饭都要问他妈妈？</p>	¿Incluso para salir a comer tiene que preguntarle a su madre?
678	<p>Chī shénme cài yě yào wèn ma?</p>	¿Le pregunta a su madre qué tipo de plato come?

	吃什么菜也要问吗?	
679	Nà yīnggāi bùhuì ba 那应该不会吧	En cuanto a eso, probablemente no.
680	Zhínán 直男	¿Los "hombres directos"?
681	Nàge háihǎo, wǒ juéde dōu shì kěyǐ gǎi de. 那个还好，我觉得都是可以改的。	Eso no es tan malo. Creo que se pueden ser cambiados.
682	Qíshí wǒ xiǎng wèn yīxià shénmeyàng de cái jiào zhínán? 其实我想问一下什么样的才叫直男?	De hecho, quiero preguntar, ¿qué clase de hombre es un “hombre directo”?
683	Nàzhǒng bùshì hěn dǒng qíngdiào de, jiùshì... 那种不是很懂情调的，就是...	Es de esos que no son muy románticos, es...
684	bǐrúshuō nǐ shēngbìng le ràng nǐ duō hē rèshuǐ. 比如说你生病了让你多喝热水。	Por ejemplo, si estás enferma, te dirá que bebas más agua caliente.
685	Nǐmen zuì shòubùliǎo nánshēng de shénme xíngwéi? 你们最受不了男生的什么行为?	¿Cuál es el comportamiento que tienen los chicos que menos soportas?
686	Piànrén 骗人	Mentiras.

687	Yǒu yùdào guo ma? Méiyǒu 有遇到过吗？ 没有	¿Has encontrado alguno? No.
688	Nǐ ne? Pǔ xìn 你呢？ 普信	¿Y tú qué dices? “Ordinario pero confiado”.
689	Zhège hǎo duō rén shuō, kěyǐ jiěshì yīxià ma? 这个好多人说，可以解释一下吗？	Mucha gente ha mencionado esto. ¿Podrías explicarnos?
690	Jiù xiàng shì wǒ shànghuí zuò huǒchē, wǒ zhǐshì lùguò tā, 就像是我上回坐火车，我只是路过他，	Por ejemplo, la vez pasada, yo estaba en un tren, pasé junto a (un chico),
691	ránhòu jiào tā bāng wǒ jiǎn le gè dōngxi jiā le gè Wēixin, 然后叫他帮我捡了个东西加了个微信，	Le pedí que me ayudara a recoger algo. Luego nos agregamos en WeChat.
692	wǒ yǐwéi jiā wán jiù suàn le, jiéguǒ tā wèn 我以为加完就算了，结果他问	Pensé que sería eso. Pero entonces él me preguntó:
693	nǐ yǒu xǐhuan de rén ma? 你有喜欢的人吗？	"¿Tienes alguien que te guste?"
694	Wǒ shuō wǒ yǒu, tā shuō, shì wǒ ma? 我说我有，他说，是我吗？	Dije sí. Y él dijo: "¿Soy yo?"
695	Shì bù rènshi de, duì ba?	No conocías al chico, ¿verdad?

	是不认识的，对吧？	
696	Wǒ bù rènshí, wánquán bù rènshí 我不认识，完全不认识	No, no lo conocía en absoluto.
697	Ránhòu nǐ zěnme huí de? Shān le 然后你怎么回的？ 删了	¿Cómo respondiste? Lo borré.
698	Nǐmen zuì shòubùliǎo nánshēng de shénme xíngwéi? 你们最受不了男生的什么行为？	¿Cuál es el comportamiento que tienen los chicos que menos soportas?
699	Zuì xiǎng tùcáo de shì shénme? 最想吐槽的是什么？	¿De qué te quieres quejar más?
700	Tān xiǎo piányi 贪小便宜	(Chicos) que siempre están buscando pequeñas ventajas.
701	Tān xiǎo piányi, jiù xiǎoqì ma háishi... 贪小便宜，就小气吗还是...	¿Quieres decir ser tacaño o...?
702	Jiùshì nàzhōng bǐrúshuō qù shāngchǎng, 就是那种比如说去商场，	Es de esos que van al supermercado.
703	ránhòu ná gòuwùdài shénme wǒ bùtài néng jiēshòu 然后拿购物袋什么我不太能接受	y se llevan bolsas de plástico gratis. No puedo soportar eso.

704	Nǐ yǒu pèngdào guo zhèzhǒng de a? Méiyǒu 你有碰到过这种的啊? 没有	¿Has conocido a este tipo? No.
705	Zhège hǎo jùtǐ a! Hái yǐwéi nǐ pèngdào guo. 这个好具体啊! 还以为你碰到过。	Sonó tan específico que pensé que habías encontrado alguno.
706	Tài fùnǚ zhī yǒu le 太妇女之友了	Demasiadas amigas.
707	Shì shuō tā ma? 是说他吗?	¿Estás hablando de él?
708	Tài dǎnxiǎo le hái 太胆小了还	Además, demasiado cobarde.
709	Hái dǎnxiǎo, zěnme dǎnxiǎo? 还胆小, 怎么胆小?	¿Cobarde? ¿En qué forma?
710	Jiù wǒmen jīntiān wán jùběn shā, tā yībiān shuō de hǎo xiàrén, 就我们今天玩剧本杀, 他一边说得吓人,	Cuando hoy estábamos jugando juegos de misterio y asesinatos, dijo que tenía miedo,
711	yībiān gēn wǒmen shuō yīdiǎn dōu bù xiàrén 一边跟我们说一点都不吓人	mientras nos decía que no daba nada de miedo.
712	Suōyǐ shì chuīniú ma? Chuī niúbī	¿Entonces estaba fanfarroneando? Sí, alardeando.

	所以是吹牛吗？ 吹牛逼	
713	Méiyōu, wǒ shì bēi xià guo zhīhòu wǒ cái shuō bù xiàrén de, 没有，我是被吓过之后我才说不吓人的，	¡No es verdad! Dije que no me daba miedo sólo después de haberlo experimentado.
714	zhè bùshì ānwèi nǚshēng ma? 这不是安慰女生吗？	Sólo intentaba calmar a las chicas, ¿me entiendes?
715	Háiyǒu shénme? 还有什么？	¿Qué otra cosa?
716	Jiù jīngcháng shuō zìjǐ, wǒ zhǎng zhème shuài, 就经常说自己，我长这么帅，	Algunos chicos suelen decir: “¡Soy tan guapo!
717	wèishénme méiyōu shuàigē lái zhǎo wǒ yào Wēixin? 为什么没有帅哥来找我要微信？	¿Por qué no hay chicos guapos que me pidan mi WeChat?
718	Wèishénme méiyōu měinǚ lái zhǎo wǒ yào Wēixin zhèzhǒng dōngxi 为什么没有美女来找我要微信这种东西	O, ¿por qué no hay chicas hermosas que me pidan mi WeChat?
719	Nǐ shì shuō wǒ ma? Nǐ zài nèihán wǒ? 你是说我吗？你在内涵我？	¿Estás hablando de mí? ¿Insinúas que soy yo?
720	Gǎnjué nǐ xiàng zài shuō tā ye	Se siente como si estuvieras hablando de él.

	感觉你像在说他耶	
721	Duì, wǒ jiù zài shuō tā 对，我就在说他	Correcto, así es. (hasta acá)
722	Méiyǒu, jīntiān shì hǎopéngyou chūlái guò shēngrì, suǒyǐ... 没有，今天是好朋友出来过生日，所以...	No es verdad. Hoy es el cumpleaños de una buena amiga y salimos a celebrar por ella, así que...
723	Shéi? Nǐ ma? 谁？你吗？	¿De quién? ¿Tuya?
724	Shēngrìkuàilè! Xièxie! 生日快乐！ 谢谢！	¡Feliz cumpleaños! ¡Gracias!
725	Bǔ guò shēngrì de Nǐ guò shēngrì? Yě shēngrìkuàilè! 补过生日的 你过生日？也生日快乐！	Es una fiesta de cumpleaños de maquillaje. ¿Tu cumpleaños? (Escuché mal.) ¡Feliz cumpleaños también!
726	Wǒ shuō tā, bāng tā bǔ guò shēngrì. 我说她，帮她补过生日。	Quiero decir, el de ella. Le celebramos una fiesta de cumpleaños de maquillaje.
727	Bǔ guò yě shì shēngrìkuàilè, wúsuōwèi Xièxìe! 补过也是生日快乐，无所谓 谢谢！	¡Feliz cumpleaños de todos modos! No importa. ¡Gracias!
728	Háiyǒu shénme? 还有什么？	¿Qué otra cosa?

729	Nǐ yě kěyǐ tǔcáo yīxià nánshēng de. 你也可以吐槽一下男生的。	También puedes quejarte de los chicos.
730	Wèishénme? Wǒ... 为什么？我...	¿Por qué? I...
731	Yòu bù shì nǐ zìjǐ! Chúle nǐ zìjǐ zhīwài de nánshēng. 又不是你自己！除了你自己之外的男生。	¡No estoy diciendo que de ti mismo! Quéjate de otros chicos además.
732	Wǒ bùtài xǐhuan pānbǐ de nánshēng 我不太喜欢攀比的男生	No me gustan los chicos que se comparan con los demás de manera poco realista.
733	Tāmen yībān shì zěnme pānbǐ de? Bǐ xiézi 他们一般是怎么攀比的？ 比鞋子	¿Cómo se comparan generalmente con los demás? Comparando sus zapatos.
734	Dōu shì fùmǔ gěi de dōngxi, yīnggāi zìjǐ dǎpīn 都是父母给的东西，应该自己打拼	Todos se los dan sus papás. Deberíamos trabajar por ello por nuestra propia cuenta.
735	kào zìjǐ nálái de dōngxi bǐjiào xìngfú yīdiǎn. 靠自己拿来的东西比较幸福一点。	Nos sentiríamos más felices si logramos las cosas por nuestra cuenta.
736	Bùrán bùzhídé xuànyào shì ma? Duì 不然不值得炫耀是吗？ 对	De lo contrario, no vale la pena lucirse, ¿verdad? Es cierto.

737	Suōyǐ nǐ yǒu pèngdào guo zhèzhǒng tóngxué duìbùduì? 所以你有碰到过这种同学对不对?	Entonces te has encontrado con este tipo de compañeros de clase, ¿verdad?
738	Yǒu hěn duō! 有很多!	¡Muchos!
739	Shì xuànyào xiézi ma? 是炫耀鞋子吗?	¿Alardean de sus zapatos?
740	Xuànyào xiézi, yīfu, míngpái 炫耀鞋子、衣服、名牌	Alardean de sus zapatos, ropa, marcas famosas.
741	Háiyǒu qíta de xiǎngyào shuō de ma? 还有其他的想要说的吗?	¿Hay algo más que quieras decir?
742	Jiùshì nàzhǒng nǚshēng gěi tā fā yī dà chuàn cháng xìnxī, 就是那种女生给他发一大串长信息，	Otro tipo del que me quiero quejar son los que cuando una chica le manda muchos mensajes,
743	ránhòu nàge nánshēng zhǐ huí yī gè “o” 然后那个男生只回一个“哦”	él responde únicamente con "oh". (es decir, no está interesado).
744	Háiyǒu nàzhǒng kěnéng xiǎng gēn tā liáotiān, 还有那种可能想跟他聊天，	Otro tipo es que quizás quieras charlar con él,

745	dànsì tā jiù piānpiān bù dā nǐ de huà, huòzhě shì nàzhǒng... 但是他就偏偏不搭你的话，或者是那种...	pero él simplemente no responde. O es del tipo...
746	Zěnme shuō? 怎么说？	¿Cómo lo digo?
747	Zhǐ xǐhuān dǎ yóuxì ér bù huífù xiāoxi de nàzhǒng 只喜欢打游戏而不回复消息的那种	Juegan juegos de computador y no quieren responderte los mensajes.
748	Ránhòu nǐ kěnéng gēn tā xiǎng liáo ba, dàn tā nà yàngzi de huífù, 然后你可能跟他想聊吧，但他那样子的回复，	Quizás querías hablar con él, pero al ver ese tipo de respuesta,
749	jiù nǚshēng yě bùxiǎng gēn tā liáo le, jiù zhèzhǒng 就女生也不想跟他聊了，就这种	la chica no querrá continuar la charla. Ese es el tipo.
750	Hái yǒu qítā de ma? 还有其他的吗？	¿Algo más?
751	Bǐrúshuō gōnggòng chǎnghé chōuyān, 比如说公共场合抽烟，	Por ejemplo, ¿fumar en público,
752	gōnggòng chǎnghé shuōhuà dàshēng zhīlèi de. 公共场合说话大声之类的。	hablar en voz alta en público, etc.?

753	Jiùshì tā! Jiùshì tā ma? 就是他！ 就是他吗？	¡Ese es él! ¿Él es así?
754	Tā shì shuōhuà dàshēng, bù chōuyān. 他是说话大声，不抽烟。	Habla en voz alta, pero no fuma.
755	Yīnwèi wǒ bǐjiào xǐhuan xiào, ránhòu yǒudiǎn... 因为我比较喜欢笑，然后有点...	Me gusta reír y es un poco...
756	xiàodiǎn yǒudiǎn dī, suǒyǐ jiù kěnéng kòngzhì bùzhù zìjǐ, 笑点有点低，所以就可能控制不住自己，	Me río fácilmente y es posible que no pueda controlarme.
757	dànshì juéde yǐngxiǎng dào biéren háishi bùtài hǎo, néng dǒng zhège 但是觉得影响到别人还是不太好，能懂这个	Pero no creo que sea bueno afectar a los demás. Puedo entender esto.
758	suǒyǐ xiàng dǎrǎo guo de rén shuō yī jù bàoqièn. 所以向打扰过的人说一句抱歉。	Así que pido disculpas a aquellos que se han visto afectados por mí.
759	Háiyǒu ma? Hái yǒuméiyǒu qítā de? 还有吗？还有没有其他的？	¿Algo más?
760	Bùtài xǐhuan xuéxí chéngjì chà de. 不太喜欢学习成绩差的。	No me gustan los que tienen bajo rendimiento académico.

761	Shì bù cōngming háishi shuō xuéxí chéngjì chà? Bèn! 是不聪明还是说学习成绩差? 笨!	¿Te refieres a personas que no son inteligentes o que tienen un bajo rendimiento académico? ¡Que son estúpidos!
762	Jiùshì nàzhǒng bǐrú hěn jiǎndān de wèntí yě yào jìxù wèn, 就是那种比如很简单的问题也要继续问，	Es de esos que, por ejemplo, siguen haciendo preguntas muy sencillas.
763	wǎngshàng bù shì yǒu gè cí ma? 网上不是有个词吗？	¿No hay una palabra en Internet?
764	Jiào nàge “bái xué gōngzhǔ”, xué le yī jié kè shénme dōu méi xué 叫那个“自学公主”，学了一节课什么都没学	Se llama “princesa baixue”, que significa que alguien estudia una lección, pero no aprende nada.
765	Bái xué, duì, bái xué le 自学, 对, 自学了	¡Así que no aprende nada!
766	Wèishénme shì gōngzhǔ, bù shì wángzǐ? 为什么是公主, 不是王子?	¿Por qué es una princesa y no un príncipe?
767	Wángzǐ yīnggāi dōu tǐng cōngming de. 王子应该都挺聪明的。	Probablemente todos los príncipes sean bastante inteligentes.
768	Dǎ yóuxì bù huí wǒ. 打游戏不回我。	No me responde los mensajes cuando juega en el computador.

769	Yǒuméiyǒu? Zhège shì zhēnshí de ma? 有没有？这个是真实的吗？	¿Tú? ¿Es esto cierto?
770	Tǐng zhēnshí de, ǒu'ěr tǐng zhēnshí de Méiyǒu ǒu'ěr 挺真实的，偶尔挺真实的 没有偶尔	Es verdad, de vez en cuando. ¡No es de vez en cuando!
771	Bù shì ǒu'ěr, tā shuō 不是偶尔，她说	Ella dijo, que es de vez en cuando.
772	Tā shuō bù shì ǒu'ěr, shì jīngcháng! 她说不是偶尔，是经常！	¡Dijo que no era de vez en cuando, sino con frecuencia!
773	Nà kěnéng shíjì bǐjiào bùhǎo ba. 那可能实际比较不好吧。	Quizás que la realidad sea algo peor.
774	Wǒ xiǎng xiǎng a, hěn jiǔ méi wán yóuxì le. 我想想啊，很久没玩游戏了。	Déjame pensar. Hace mucho que no juego.
775	Zuìjìn háihǎo 最近还好	Recientemente, no ha estado tan mal.
776	Yǐjīng yǒu gǎiguān le shì ba? 已经有改观了是吧？	Ha cambiado, ¿verdad?
777	Háiyǒu qítā de ma? Méiyǒu le	¿Algo más? No más.

	还有其他的吗？ 没有了	
778	Nǐ juéde nǚshēng tǎoyàn shénmeyàng de nánshēng? 你觉得女生讨厌什么样的男生？	¿Qué tipo de chico crees que no les gusta a las chicas?
779	Zhānán ma 渣男嘛	Cabrones.
780	Zhānán kěndìng bùxíng a 渣男肯定不行啊	Los cabrones definitivamente no son nada buenos.
781	Shénmeyàng de shì zhānán? Hǎiwáng ma 什么样的是渣男？ 海王嘛	¿Qué clase es un cabrón? Un “rey del océano”.
782	Jiǎotà liǎng sān zhī chuán nàzhōng kěndìng bùxíng 脚踏两三只船那种肯定不行	El tipo de los que tienen un pie en dos barcos definitivamente no es nada bueno.
783	Zuì tǎoyàn nánshēng de shénme xíngwéi? Zhānán 最讨厌男生的什么行为？ 渣男	¿Qué comportamiento te disgusta más en los chicos? Los cabrones.
784	Shénmeyàng de shì zhānán? Kěyǐ jiěshì yīxià ma? 什么样的是渣男？可以解释一下吗？	¿Qué clase de hombre es un cabrón? ¿Puedes explicar?
785	Jiālǐ hóngqí bù dǎo, wàimian cǎiqí piāopiāo nàzhōng, hǎiwáng ma	Es del tipo que tiene una “bandera roja” en casa y otra colorida en el exterior; que son los “reyes del océano”.

	家里红旗不倒，外面彩旗飘飘那种，海王嘛	
786	Háiyōu qítā de ma? 还有其他的吗？	¿Algo más?
787	Nánshēng dehuà, jiùshì xīwàng... jiù huì yǒu fēncun zhèyàngzì ba, 男生的话，就是希望... 就会有分寸这样子吧，	En cuanto a los chicos, sólo espero que sepan comportarse.
788	jiùshì yǒu fēncun gǎn ba 就是有分寸感吧	Quise decir que deberían tener un sentido de propiedad.
789	jiùshì rúguǒ méiyǒu fēncun gǎn de huì hěn tǎoyàn, 就是如果没有分寸感的会很讨厌，	Si no lo tuvieran, sería muy molesto.
790	bǐrú suíshí gēn nǐ gōujiāndābèi nàzhōng hěn tǎoyàn 比如随时跟你勾肩搭背那种很讨厌	Por ejemplo, el tipo que te abraza todo el tiempo es realmente molesto.
791	wǒ juéde zhèzhǒng xíngwéi 我觉得这种行为	Creo que este tipo de comportamiento es molesto.
792	Hái yǒuméiyǒu qítā de? 还有没有其他的？	¿Algo más?

793	Gòu le ba 够了吧	Eso es suficiente.
794	Nà gōnggòng chǎnghé dàshēng shuōhuà a, 那公共场合大声说话啊,	¿Y qué pasa con los chicos que hablan en voz alta en público?
795	bùzhùyì wèishēng zhīlèi de? 不注意卫生之类的?	¿Qué no prestan atención a la higiene y cosas así?
796	Nà háishi... Nàge zhège dìyī xià jiù gěi pass diào le ba 那还是... 那个这个第一下就给 pass 掉了吧	Ese también... Ese tipo será descartado desde el principio.
797	Jiùshì yīyān kàn guòqù jiù... Duì, nǐ ēxīn dào wǒ le 就是一眼看过去就... 对，你恶心到我了	Sólo hace falta una mirada... ¡Certo, qué asco!
798	Gōnggòng chǎnghé chōuyān ne? 公共场合抽烟呢?	¿Y los que fuman en en público?
799	Háishi bǐjiào tǎoyàn de, yīnwèi bù xǐhuan zhèzhǒng wèidao. 还是比较讨厌的，因为不喜欢这种味道。	Esos son bastante molestos porque no me gusta el olor.

800	Nǐ juéde xiànzài zài gōnggòng chǎnghé chōuyān de nánshēng duō bù duō? 你觉得现在在公共场合抽烟的男生多不多?	En tu opinión, ¿hay muchos chicos que fuman en público?
801	Háishi tǐng duō de 还是挺多的	Sí, son bastantes.
802	Gǎnjué zǒu lùshang dehuà... gānggang yě yǒu ya. 感觉在路上的话... 刚刚也有呀。	Siento que caminando por la calle,... Hace un momento, había uno.
803	Rúguǒshuō nǐ zài fàndiàn lǐ pèngdào le chōuyān de nánshēng, 如果说你在饭店里碰到了抽烟的男生,	Si te encuentras con un tipo que fume en un restaurante,
804	nǐ huì shuō ma? 你会说吗?	¿Te quejarías?
805	Wǒ lìkè huì shuō 我立刻会说	Lo haría inmediatamente.
806	Tāmen yībān huì qiā diào ma? 他们一般会掐掉吗?	¿Generalmente apagan los cigarrillos?

807	Dàn wǒ juéde huì júxiànyú kěnéng jiù wǒmen zhè yī zhuō a péngyou shénmede, 但我觉得会局限于可能就我们这一桌啊朋友什么的，	Pero siento que las quejas podrían limitarse en realidad sólo a los amigos de nuestra mesa.
808	yīnwèi duì mòshēngrén láishuō, 因为对陌生人来说，	porque para los extraños,...
809	jiùshì bùtài hǎo qù duì biéren zuò zhǐzhidiǎndiǎn, duì 就是不太好去对别人做指指点点，对	No es apropiado señalar con el dedo a los demás.
810	Mòshēngrén wǒ yě huì shuō, 陌生人我也会说，	Incluso si fuera un extraño, aún así me quejaría.
811	zhǐyào tā xūn dào wǒ le, wǒ jiù huì shuō 只要他熏到我了，我就会说	Mientras me moleste el humo, me quejaría.
812	Nǐ juéde shuō de rén duō ma? 你觉得说的人多吗？	¿Crees que hay mucha gente que se quejaría?
813	Shuō de rén bù duō. 说的人不多。	No mucha.
814	Yīnwèi dàijiā kěnéng dōu shì juéde bù rěshì bǐjiào hǎo ba. 因为大家可能都是觉得不惹事比较好吧。	Quizás porque la gente piense que es mejor no causar problemas.

815	Duìyú yǐshàng de huídá, nǐmen yǒu shénme kànfǎ? 对于以上的回答，你们有什么看法？	¿Qué piensas de sus respuestas?
816	Huānyíng liúyán tǎolùn! 欢迎留言讨论！	¡Déjanos un comentario!
817	Rúguō nǐ shì nǚshēng dehuà, 如果你是女生的话，	Si eres una chica,
818	yě kěyǐ gēn wǒmen fēnxiāng yīxià nǐ duì nánshēng de yīxiē bàoyuàn. 也可以跟我们分享一下你对男生的一些抱怨。	Puedes compartir con nosotros algunas de tus quejas sobre los chicos.
819	Rúguō nǐ xǐhuan wǒmen de shìpín dehuà, 如果你喜欢我们的视频的话，	Si te gustó nuestro video,
820	hà jiù qǐng gěi wǒmen diǎn zàn, fēnxiāng 那就请给我们点赞、分享	por favor, ¡danos un “me gusta”, compártelo con tus amigos
821	bìng dìngyuè wǒmen de píndào 并订阅我们的频道	y suscríbete a nuestro canal!
822	Wǒmen xià qī zàijiàn, bái bái! 我们下期再见，拜拜！	¡Hasta la próxima! ¡Adiós!

